大清光緒八年

申報

第三千四百四十號

十月十七日

外埠售報處
北京前門外廊房頭條胡同中昌號
保定全泰盛信局
天津紫竹林舊廣東堂子
閩暨沈竹君
烟臺敬業書院
南京金陵門東邊督林宅
內李佑之
武昌糧道街德興雜貨店
漢口江漢關道署前申昌
九江鈔昌祥全昌仁信局
安慶馬家廠何氏試館鄭
宅又小南門內羅春台
揚州府新城內六條巷劉
修之又濟子街順料
貨店巷興隆報房又興
隆巷北巷劉承恩三處
江西省城羅春豪乾昌泰
盛恆源鈔昌祥信局
蘇州閭門城內都亭橋河
沿街銅錫店內黃星齋
觀前察院場西申昌號

杭州城中三元坊申昌號
福州城外南臺福利洋行
寧波江北岸李姓記號內
溫州府前街廣祥茂號
香港中環街循環日報館
廣東省城雙門底文選樓
廣西省城內胡萬昌信局
四川重慶府胡萬昌信局
湖南長沙府胡萬昌信局
其餘外埠皆由各信局以
及京報房代售

上海零售每張計錢十文　外埠則照遠近酌加寄費（西歷一千八百八十二年十一月念七日即禮拜一

今日另出附張不取分文

告白刊例
第一日每字取錢五文第二日至第七日按日每字取錢三文第八日起按日每字取錢二文半結算字欵先以五十字之處爲率多則以十字遞加此啓
凡於新聞及詩古文詞論說等交本館應刊續門抄前者例不取分文惟原稿無論刊與不刊未能寄回

覆瓿山農書

日前接誦瑤緘祗聆種種諸承關愛感何可言惟望雙鯉時頒以匡不逮是所盼禱至於尊寓住址亦乞詳細信知俾得翩陳一切專此敬覆順頌述安不一

申報館主人啓

縮本史記出售

學者抗必希古淹通經籍尤貴博覽史書從前廿四史有大板而無小板寒素之士未易購置且卷頁既多舟車攜帶亦嫌不便本齋有鑒於此不惜重貲訪購原板初印廿四史用照相石印法縮成袖珍本爰請同好史部現已印成訂爲四本外用木套板擇於本月十八日出售每部價洋二元五角計書係縮本而字樣較本齋所印之康熙字典加大故能使閱者了然於目無異掌上螺紋毫不費力且紙張潔白裝潢精工價值既廉取攜亦便而爲史書中最善之本其餘各史當接次照印式樣與史記一律屆時再出告白以便諸君來購分之則部居各異合之則先後同揆想海內賞鑒家必以先睹爲快也售處仍照舊例請即賜顧爲幸

點石齋主人啓

呂宋災荒宜賑說

小呂宋一國向屬於日斯巴尼亞今人多以日斯巴尼亞爲大呂宋或者謂呂宋之得名由大呂宋而推及而不知非也呂宋乃其本名因爲日斯巴尼亞所得於是別之爲小呂宋而以日斯巴尼亞爲大呂宋殆亦唐時突厥匈奴尊太宗爲天可汗之意小呂宋雖係小國專屬於日斯巴尼亞而實爲南洋輪船經由之所各國船隻往來多以呂宋爲東道主前者本館因屢聞呂宋被災特著論說言各國既於呂宋有通道之誼則亦當於呂宋籌撫恤之道昨又閱日斯巴尼亞領事勸賑呂宋啓一篇不禁爲之慨然以歎惻然以悲也夫呂宋屬區南洋一小國本屬地瘠民貧其所出之貨不過寥寥無幾故各國准其發售呂宋票以爲津貼之資每月可得數萬金半以爲善舉半以爲度支以一國之地而月得此區區已不見其有所寬裕而況近日疊遭巨災始則霍亂疫症死亡甚夥但就其京城馬尼利一處而言死者已及三萬人矣然孩提之子怙恃俱失嗷嗷待哺慘不勝言雖有好善者亟爲設局收養而其情形之悽慘實覺不堪設想矣而乃一波未平一波又起突又遭地震之禍夫該處地多火山熱氣蒸騰地固時有震盪不備之患而實則其害尤甚大廈欒墉莫不被其摧壞所不壞者但蘧廬竹屋之輕者尚不至全行震壞而已乃復加以風颶爲災飛簷肆虐上而官署營房善堂作鋪無不掃蕩一空僝工庀材重新建造其費當復不貲其房屋之未經遭地震之劫者至是亦悉數毀傷小孩之見收于善堂者遭此一劫仍復興悲而該處居民蕩析離居高山之中搆巢營窟苦不勝言潮水又乘風而入淹壞田廬亦復不少屈計已閱月中連遭大災三次霍亂之症又漸盛行更加他症致死者益衆此情此景言之酸鼻聞者傷心日斯巴尼亞領事官創此善舉雖爲其屬國被遭代呼將伯而準以救災恤鄰之義亦屬理所應爲在泰西各國既以呂宋爲東道之主固有顧念災荒不忍坐視者即中國仁人君子當亦有勃發其博施濟衆之宏願者已中國人之寓居該處者近來亦實繁有徒客居罹此奇災既不得不興懷於桑梓華人聞此又安得不推惠於鄰人況前者中國晉豫齊秦等處連年旱荒寓居外洋之華商曾慨解客囊匯寄巨欵分西江之水甦涸轍之魚可知梓里情深善緣早結即在泰西各國亦嘗籌寄賑資惠此中國今呂宋縱無華人廣彼而準以報施之禮前者西人曾加惠於中國今此中國安可不加惠於西人當此中外一家無分畛域準情酌理誼不容辭雖近來江皖各處亦有災區東南財源漸見加匱或慮有自顧不暇之勢但江皖之災在捐有成數縱不能遍行賑澤尚可以數衍岸時呂宋猝遘閔凶疊逢大劫而該國又素稱貧弱以本國之欵濟本國之人平時尚且不敷何堪值此巨劫故以江皖之災較之呂宋賑輕重微有不同今欲分江皖之賑以濟呂宋其勢固有不能若但顧江皖之災而竟置呂宋於不顧亦不免先之太恝現在總理衙門已知此事度諸國之人必有據情入告者即在中國官紳亦多樂善好施不分畛域商賈之輩則更當踴躍樂施不但盡字小之仁抑亦溥大公之澤揆諸前後報施之理亦所應爾若商船有經由該處藉叨其東道之蔭庇者尤爲分所難辭吾知華人好善者多必不以視同秦越也至若泰西各國大都國裕民豐而於呂宋一隅輪船往來尤爲繁盛且與日斯巴尼亞咸相親睦推日斯巴尼亞之情則宜助念呂宋之可憫則又宜助倘得各國共分餘潤則呂宋災民之受惠無窮即日廷亦且欽感不忘矣中外各國其亦有意否乎

福州火警

○福州西字報言初九日福州長橋左近突遭回祿計焚去房屋一百二十間適值風勢狂猛火隨風烈遂致燎原時當冬令風高物燥尚其加意也哉

杭垣決囚

○本月初六日浙垣接到部文時已下午當即札飭撫杭四營一面札知兩縣由縣監提出斬絞犯各一名鄉赴清波門外處決聞浙省秋勾之犯部文亦已到省計共二十一名云

命案續述

○前報列永嘉楠溪輿瓏地方出有械鬥命案此據溫友所述而言也茲悉非輿瓏地方係麓山典發地方聞其起釁之由因彼此爭山遂用鋤將某甲擊死該處離城頗遠故上月十九日之命案至二十五日始行報縣刻已由縣稟府札調隣封前往檢驗瑞安周邑尊業於廿八日抵郡遂飭永嘉差役迅將船隻備齊以便次日啓行乃此處命案尚未檢驗而他處命案又接踵而至西楠溪邵岸地方於二十日亦因爭奪荒山遂致同族械鬥而上方邵姓遂用九節轎下方邵姓擊傷十餘人業經報縣除輕傷不計外受重傷者共有六人中有一人腰受彈傷必不能延殘喘也惟西楠溪屢出命案總瑞平三縣業經調遍不知此次命案當委何縣相驗也又聞西楠溪人心兇悍凡有械鬥之事往往以女子當前使受槍彈數此次下方邵姓盡以婦女爲前茅而男子執械繼之上方人開一砲下方婦女已受傷十餘人非特此也即服毒圖賴爭事無不以女子充之視人命如草芥故命案獨多也

武員更調

○玉環叅府鄭君鴻章與定海叅府張君希順對調早接明文茲悉張叅戎已於上月二十八日抵溫擇於本月初二日接印故署理之鄭叅戎不日即回溫標中營游府本任而現署中營游府之余君德臣交卸後已接帶溫標精兵三百名矣

私遁被獲

◯溫郡大南門內第一橋口有糴鹹魚攤者名慶彬有妹三人長次均已適人幼者年雖及笄而尚在深閨待字也有陳某者福建桐山縣人僑居於此家頗小康聞其貌美願由英餅七百元納為塡室慶彬已允之矣女素與表兄進福有嚙臂之盟聞兄言意頗不悅私謂蹤女曰吾兄近來貿易頗利何必爭此區區身價耶若嫁我於本邑人雖為乞人婦亦所甘心否則有死而已鄰女聞婉勸之然女志終不可回遂於上月二十六晚偕表兄私遁慶彬遣人四路追緝本月初二日獲於東山書院中親戚出為理處而兩下皆不肯從慶彬遂將進福及妹一併送縣初三日經黃廉捕訊問不究姦情僅科以拐騙幼女之罪責進福二百板並荷枷示衆云

惡僧肆毒

◯津人甯三向在奉省作公門勾當家眷居於營口前年充當岫巖縣門簽因本官公事晉省甯竟私作威福逼死鄉農二命經本官回署查知即自行上詳檢舉將甯禁獄至今尚未定讞甯有妹嫁津人王三亦當門丁者積貲頗厚王死甯妹寡居今年秋間知甯犯事之信赴營投親却與一僧同伴而行僧名明通行李華煥且有僕人陳金玉隨侍抵營後即寓甯之家內詎僕奴竟欲調姦甯妻鄒氏鄒不從聲喊僧與甯妹助僕肆惡將鄒氏綑打幾傷偏體忿極即赴海防廳喊控寶司馬立即飭差拘提而僧僕早已遠颺及甯妻回家則前後門又被鎖閉破門入室甯妹復揑稱鄒氏帶同差役將伊之衣物搶去等情喊控寶司馬現已將原差人等一併收押以便查明核辦諒司馬素有神明之稱不難水落石出也

循吏愛民

◯奉天友人來信云奉省現在親民之官其實心為民者如海城縣張明府蓋平縣徐明府及海防廳寶司馬皆慈祥明察不愧民之父母而塞外民情剛直見官長辦事公正雖受責者亦感頌不置云

金陵瑣聞

◯李姓者籍隸湖南寓於金陵巡道署後之緣仁巷內前月其戚某甲來借居數日於月底始去李姓即於是日發竊計失去銀四百兩當赴保甲分局報案旋經委員李別駕前來踏勘係撬門而入然撬香宜自下而上今則自上而下似有可疑又銀兩存於箱內其鑰匙尚懸於裏間屋內壁上門亦下鎖因隔間之板甚短故竊者用竹竿將鑰挑出開箱取銀而逸尤非外人所能猝辦故鄉里嘖有煩言現雖經保甲局派人踹緝尚未知能獲案否也◯又狀元境內曾文淵堂書坊因廠空結訟門已封閉昨有江西販書客楊姓出洋十元租其中進樓房三間作寓由側首小門出入其後進尚有別段保甲委員同住九月三十日之早八點鐘有友人邀楊姓赴茶社小聚良久始歸追登樓見房門洞開鎖已掇落不覺大駭急入房查檢則箱上鎖亦扭墮內有朱提二百金亦如青蚨飛去今年南闈赶考書店過多以致未能獲利兹并血本遺失不啻磬其所有該客呼天籲地痛不欲生雖保甲局允為查緝恐亦難望珠還矣◯孫嫗以售珠翠為活計兼伴新人即俗所謂送嫁娘是也積累日久頗稱小康並於石壩街治有房產嫗無子與婿馮姓同居婿以設肆賣通草花為業亦無子有女三人長女貌頗不惡絕無小家習氣有某生少年入泮顧影自憐聞馮女美且賢因謀為贅婿孫嫗貪其清門且係讀書種子遂商於馮涵許焉去年贅生於家初尚和好無間迨數月後生漸夜郎自大言語之間每多諷刺孫嫗等均以嬌客姑容忍之初生之附為婚姻以兩姓均無子息且有薄產冀欲得而甘心蓋醉翁之意固不獨在酒也嗣以養老女婿自居每欲請代為執業孫嫗等因望其上進以為門庭宗族光故不肯以瑣事相累由是遂成嫌隙馮妻積不相能乃謀與生析居然每逢佳節良辰翁婿尚通慶賀女家尤饋遺不絕於九月三十日馮赴生家看女因與生言語齟齬生竟怒掌馮頰色至青腫馮恨極欲鳴諸官旋為戚友調處而止昔第五倫三娶孤女人謂其撾婦翁不圖今日竟有其事亦可見世風日趨於下矣◯本月初一夜間又有武生被竊一案該生等寓於督署左轅門外因連日陰雨不能試馬悶坐無聊晚餐時沽酒暢飲行令猜枚豪情勃發俱至沉醉夜間被竊去洋蚨數十元及衣物等件共值洋二百餘元當向上元縣報案前云考費均被竊去若不赶為破案不特不能與考即現在已有斷炊之患故懇縣尊先委捕衙蘇少尉踏勘一面傳捕嚴諭務在人贓均獲遲則立予重比云◯金陵自重陽後陰雨連綿自念五日起復細雨如塵時作時輟道上泥深數寸向例武闈較閱大員均於十月初六日入闈故供給等官及差役人等均於前月杪在武場左右搭蓋蘆蓬棲止以便就近料理一切現值苦雨之後所居皆在積潦之中加以上面僅止薄蓆一二層亦不足以蔽風雨故衣物等件無不露濕又恐時有公事呼喚不敢遠離諸人仰望侖鳥不啻如農夫之望歲其情亦殊可憫也

宜昌雜誌

◯宜昌於前月初以來秋雨淋漓至望前數日且暮竟不住點是以水勢有漲無退鄉民恐懊春花頗切貧勝之望也◯庚午年以前川鹽下行武漢宜昌生意頗見暢旺近因川鹽不准運鄂又遭大水市面頻覺清淡居民垣墻大半用土築成無有砌磚墻者今秋陰雨連綿時有倒塌英領事公館本係租賃民房上月十一日午後四點鐘時公館西首垣墻竟倒去五六丈幸未壓壞什物行將大加修葺也◯招商局江通輪船約十日往來一次上月初十晚十一點鐘由漢到宜十三日早即開往漢口此次船內所裝上水貨物約計三四百件棉花包居其大半餘即洋布包海帶等雜貨而已下水貨物多半四川藥材因輪船上下快便不拘有貨無貨停泊三兩日即行開去故貨物可不致圍滯耳◯宜昌雖通商口岸而公門中亦無甚事九月初八日告期僅收詞二紙一係訟武生一係訟皮匠皆田土小事不難斷結也◯戲班只有慶雲玉成二班慶雲行頭略覺新鮮演一日不過六七千文名曰荊河調蓋荊州以上土腔也其有游蕩無業者結伴聯羣習漢班聲調而坐唱者名曰圍鼓班近有圍鼓班中人借慶雲等衣飾開面上臺高唱漢調較荊河調差強人意故戲資每日須十餘千文云◯東湖能明府于上月十六日出示禁屠祈晴時僅縣令一人詣縣城隍廟拈香三日後未見紅日高懸又訂於二十二日闔城文武員弁俱虔誠往縣城隍廟祈晴二十四五兩日天果開霽人心為之大快◯上月杪大南門內東獄廟中有流底之橈鬼子倒斃二十餘人蓋因天氣驟寒風雨變作船不敢開橈鬼子無處尋討衣食以致凍餓而死幸城內培元堂囑各處保甲見有路斃者即行報入冊施棺收殮又專雇二人抬屍往城外義塚掩埋此一陰德事也按橈鬼子者宜昌人之俗稱猶江南之縴夫貧苦不堪乞丐之流亞也◯某甲不知何處人氏跟官來宜凡衙內買辦什物及綢緞布疋等件均係甲經手近不知因何事撤官開除甲即在城內崔祥興緞店內詐取青緞子一疋醬色摹本緞一疋托言拿進官衙棟中即來付價該店以為老主顧任其攜去不料久候不來該店始打發人到官衙討信據回稱甲已被逐並無令買綢緞之事該店與衙署中人四出追尋甲竟杳如黃鶴矣

婦棄其夫

◯昔朱翁子採薪自給行歌道中其妻以為羞下堂求去斯事也載在史書形諸歌詠雅俗皆能道之乃近聞津沽某氏一事竊歎古今人固有不相謀而適相合者某氏者南川柳甲之妻也幼為養媳及笄而婚生一子年已十二歲綠葉成陰非復長條似舊矣柳有老母另住鄉間自食其力甲因城南有屋兩間擬於此開雜貨鋪且迎養老母商之於氏氏不肯以棄母為請柳集親朋勸之氏堅不允且言與姑不兩立親朋無如何氏亦歸父母家甲以謀之無成不能恝然於心遂赴岳家叩其行止氏拂然曰何絮聒乃爾半世夫妻非無香火情但我萬不能望老媼眉睫爾若相逼請從此分於時某氏一面以口相角一面以手磨墨柳固莽男子嘆曰是亦痛快事但勿後悔氏謂求之不得何悔之有且我視子如贅瘤君可挈之歸夫妻子母永斷葛藤毋相累也遂出一素紙畫一十字並印手痕擲與柳柳為所迫亦簽押醜腳印於其上紙上無字

者蓋倉猝未及寫就柳又目不識丁且蓋脚印手痕以便塡寫離婚字據耳時已傍晚柳無顏寄宿岳家遂負子而返踉蹌行急餘韮比到家泣不能仰其子亦呼母不置翌日忽忽自殺其子爲其從兄勸免未識能再求故劍否也

創設借錢局告示

○寧波府正堂宗爲示諭事照得福建人之在甬江者除正商大賈外其窮苦無聊者往往以賭爲生害己害人屢經府縣拿辦驅逐不少姑容特念窮困人中多安分良民以營趁度日徒以資本無出不能謀衣食或陷入黨深爲可憫現有候補主簿處仲汝籍隸閩省經本府委令驅脹安良該員以利濟爲心向同鄉中措錢數百千文稟請仿照揚州借錢局辦法凡福建人之誠實營生不吃賭飯之人具保者借給資本錢自數百文至二千文爲度每日還本十文五日一繳不取分毫利息擬具簡明章程稟請出示前來除札鄞縣派差彈壓並委甬東巡檢會同辦理外合亟出示曉諭爲此示仰閩籍人等一體遵照定章辦理此係濟人行善之事事屬創始如有應行變通者隨時變通示遵倘有不法之徒不遵定章擾亂局規滋事或煙賭之徒妄恩借錢爛賭者立拿送府縣重辦其各凜遵毋違特示

計開

一此舉設措錢四百千文專爲福建人來此異鄉人地生疏貧食無處貸其作小本營生而設無論何項公用概不得挪移每借錢一千文每日還本十文五日一繳以百日爲期收滿爲止不取分毫利息不准延期拖欠

一借錢之數自數百文起至二千文止看其生業之大小需本之多寡酌量借與不准爭多論寡

一借錢之人須要行家及妥當生意人具保先五日前來局掛號將姓名住址及作何生業保人姓名住址說明掛號計簿候司事往查的確在本地作小本生意者方准借與若有本資及素不安分不習正務等人概不准借

一借錢之人必須來局出具甘結不准遊蕩賭博吃食洋煙酗酒滋事等情及到期本錢自行繳局不致拖欠分文不具結不借

一借錢之人一概還清後如要再借必須再具[illegible]前來保家來保方准再借

一借錢之人如有逃走不還將此錢不作生意攜去賭博本局察出其錢着落保家是問仍將借戶姓名送縣提究

一按日收來本錢當面加一收字戳記收入帳簿並立小摺一本亦加取錢戳記交借戶收執

一擬逢一六日放錢二八日收錢每收放錢文定九點鐘起至一點鐘止不能一竟日專候

一繳錢日期如遇有事或患疾病必須早一日托人來局說明再行由局遣丁查察隔日來繳不准拖欠過三日

一委員及司巡須要克己秉公不徇私情不辭勞苦常常嚴肅查察借錢之人如在街中廟宇賭博酗酒滋事遇見立拿送府縣究辦

新增公司　○本報後登有中國各商裝貨輪船公司章程條分縷析頗爲美備查該公司董事諸君多係大商人共相幫助購股者亦係巨買將來裝貨亦屬衆股友合力定卜蒸蒸日上聞諸董事目下業有舉動前保寧保險公司之耐爾生先生已於前日由福州來滬一俟集股與行日後愈推愈廣輪行各國無遠不屆其生意之隆盛當較之現在所有之各公司尤爲生色者矣

水船傾覆　○輪船上之食水皆向水船購買前日惇信輪船正値購水之時有某駁船載水赴該輪船忽然傾覆溺斃者一人

主考回京　○浙江正主考許抵滬情形節經列報茲聞許公定期於十九日乘輪北上云

邑尊晉省　○上海縣范邑尊於昨午後由新閘碼頭乘坐民船用小輪船拖帶赴蘇謁見各大憲不日卽當返滬云

匠人受傷　○裏虹口新街之新造房屋前日有漆匠在門上油漆偶然失足墮地嘔血甚多經衆人舁送回家不知能無恙否

醫館治傷　○祥生船廠夥陳阿生控王炎金一案前已列報茲悉王炎金當時已被用木棍打傷頭顱前日解案訊係楊金亭爲奪工挾嫌起釁當卽發回捕房管押候質詎王頭傷冒風頓然高腫經捕頭送入同仁醫館調治又虹口人楊茂和現年二十四歲前日在外虹口不知因何與人爭論致被攢毆胸脇受傷經巡捕送至同仁醫館調治又英租界大新街繪芳樓弄內天津人某姓家雇用之傭婦蘇人於昨日十點鐘時因上樓失足墮地磕傷頭面手背等處血出不止當卽雇車送至仁濟醫館調治均未識能無恙否也

纏訟不休　○公平洋行將新開地方之地基租與陳阿桂造屋今因需地令其拆讓不允涉訟經公堂及縣署均斷給銀兩着將地還業主而陳阿桂仍不遵斷公平行又令衆人借捕押遷被陳母陳浦氏潑糞汚人頭面巡捕當將陳浦氏拘送英公堂太守以案經移縣又將該氏送歸縣署核辦茲悉公平行又報由捕房派中西捕及工匠人等已往該處將居人趕令搬移拆去房屋四面均築籬笆陳則又投縣署稟訴未識如何了局也

瘋人控女　○前日將晚有年約五十歲左右之紹興人張某頭面及上身衣服均有血痕投英界公堂喊控聲稱住老閘北首之唐家弄中因訓女不服反遭毆打忿不欲生自將小刀刎頸幾死被鄰人勸阻然已戳傷故控憲案乞賜懲辦陳太守驗得張某狀甚窮迫受傷屬實隨給錢文諭令暫回候示及傳該處地保究問知張實有瘋病者至所控各情現尚飭差查訪以便定奪也

蘇勸助賑道情歌

○歎世人挾妓忙破工夫賽病壯戲園酒館拉虛恍　張朱票如飛去帶醉妖嬈正晚粧珠鈿麗服多時樣裝烟纔畢抽身起轉局包廂幾房伸頭探聰東西望似這般含酸忍氣問何如助賑功長

歎世人欉酒忙點珍饈佔繡房呼朋嘯侶高軒降猜拳侑酒皮杯洗殘興翻抬再上場百金　席誰稽帳偎紅倚翠聲聲好骨軟筋麻陣陣[illegible]家催把房間讓似這般風流雲散問何如助賑功長

歎世人兩脚忙打茶圍宿夜香當春訪艷心花放情過夫婦甘拚命果結楊梅暗種瘡癰痕淋濁誇時尚神枯金盡形容減綠笠青蓑笑且當無人野渡舟飄蕩似這般循環報應問何如助賑功長

歎世人行樂忙騎馬車自拉韁揚揚得意飛來往靜安寺畔鴛盟會歡喜禪參淨樂王諸天護法極惆悵鞭絲帽影斜陽外芳澤親沾意欲狂無端狹路冤家撞似這般橫遭命案問何如助賑功長

歎世人看戲忙講西皮說二簧京腔梆子隨心唱少年予弟春心亂艷語淫聲着意裝倫常風俗壞淫蕩衣冠塗炭優伶費履舄交酬把臂商山陰道上無暇賞似這般歡娛片刻問何如助賑功長

歎世人貪個忙茶酒館烟賭場抛球打彈時新樣弟兄陌路妻兒哭骨肉參商友誼亡荒唐終日神魂蕩軟披細挂俱羅緞繡帶京鞋五色鑲狂瀾欲倒誰將障似這般繁華浪費勸諸君助賑功長

北固山樵六吉道人淚和墨稿

安仁樂善局衣米章程

○蓋聞昔嘗雖分饑寒則一揭暗可憐每食時慮不飽章身莫給無衣何以卒歲本局目擊心傷除常年辦理善塾惜字外更擬醫藥冬給衣米所有章程開列如左

一本局自去秋醵議舉辦後當卽籌辦衣米場票蓋戳隨時派給以冬至後起給發清明日停止

一本局自同治十二年起開辦向設粥廠因租界發粥擁擠改章發米每口每日發米三合小口減半

一發米逢五日發一次憑票方可照付因於先期派着司事查明眞貧分別大小口數塡簿給票

一查遇有年老及癱瞎不能行動者有隣則塡明某隣代領無隣則由局使每日每名照大小口送給與食

一施米票因經費欠充定限以二百名口爲率俟捐款充裕按照原報名次查明補給

一乞丐人等住址不能一定者本局無從稽查因特貼知單於冬至前三日內由該丐自投來局驗明面貌年歲給票亦照五日發米一次

一棉衣向分正副兩號正號全用新布新棉副號間用舊棉原衣配換統以厚實長大爲率

一凡遇善士樂輸衣米或卽由局出票代散代給或由善士自行分派向局製票者註明或米或衣由局司事憑票照發自無重與疊取亦不需費分文

一貧戶查有年老男婦舉步需人扶持者格外加惠添施棉帽兜一個及死者[illegible]一具

一善塾以十[illegible]徐延一師凡塾師修膳塾徒書紙筆墨概由局給不取塾徒分文朔望察課以分優劣而嚴賞罰

一惜字常川雇夫輪戶挨收由局月給飯食外每紙給價二文隨時化灰送入大海並收春冊及淫書淫畫逐件酌價照同焚燬

一施醫給藥以五月初一日起中秋後止延請內外專科選用道地藥料出診門診不費病家分文其實在貧病及住客寓者每藥一劑給煎炭錢二[illegible]愈後資遣回里

右擬各條本局經辦其間惟期實事求是誓不妄費分文每屆年底造冊報銷大憲核實外廿日由中[illegible]傳各司事[illegible]拈香以明私弊而矢無他謂再博陳統候垂鑒

安仁樂善局司董同啓

天仙茶園

十月十七日演

高平關　蜈蚣嶺　照鏡　採窰　羅四虎　小宴　百壽圖　一疋布

十月十七夜演

戰太平　乾元山　取西川　送銀燈　桑園寄子　新排大嫖院　戲燈　十美圖　黃金台　落馬湖

老三雅園

十月十七夜演

嵩壽　鵲密　彈詞　賞秋　盤夫　描容　別墳　彌陀寺　掃殿　相面

報信　不第　投井　蛋賦　歸第　金圓　盜令　昇監　殺舟　遊街　題曲　請醫

禮拜一拍賣

於今日十點半鐘在本行拍賣油復煤油五百箱倘各寶號欲意者請至面拍是荷此佈

德意師　廖啓　丙[illegible]

禮拜一拍賣

准於十七日兩點鐘在本棧拍賣馬箭紅嗶嘰單工元羽綾白袋美人元洋羽布八磅四藍鷄霉布七磅紅馬炮霉布漬七磅眼牌標眼牌飛馬細斜八磅四松鼠眼牌布飛馬粗斜藍八卦細市布其餘不計預此布聞

丙[illegible]　裕盛洋行啓

禮拜二拍賣

啓者本行於禮拜二即十月十八日十一點鐘在本棧房內拍賣象牌羽毛象牌虎牌羽綾虎圖嗶嘰八磅四藍獅原布等貨如各寶號合意買者請來訂定可也此佈

十月十六日　丙[illegible]　錦名洋行啓

禮拜二拍賣

准於禮拜二下午兩點半鐘在本行內拍賣各色洋酒一應吃食檯椅床廚書畫等什物不計此佈

隆茂洋行啓　丙[illegible]

禮拜二拍賣

啓者於十八日十點半鐘在公和祥棧內拍賣方鐵成條圓鐵倘各寶號合意者屆期請至該棧面拍可也此佈

成大洋行　丙[illegible]

禮拜三拍賣

啓者本行於禮拜三即十月十九日在本行拍賣各色雙鳳小呢各色雙鳳人馬羽毛各色馬頭嗶嘰二四七磅二六八磅茶瓶標七磅八磅四九磅十二十磅茶瓶布八磅十二磅冲花旗細斜等貨如各寶號合拍買者屆時請來本棧訂定可也此佈

十月十七日　丙[illegible]　怡和洋行啓

禮拜三拍賣

茲於本月二十九日即禮拜三十點半鐘在本行棧房內拍賣各貨計開貨樣花布五十疋乃木器傢伙用可做椅榻等件　七二寸藏青呢　一百包花線毯　八磅紅絨毯　十包白絨毯　花絨毯　五百打次色白襪　白勿藍絨　五四寸大呢　餘有水漬各貨屆期請至小行面議可也此佈

丙[illegible]　些厘公司啓

中國熟皮公司告白

啓者本公司前係華洋合創嗣因中止一切已登明前報現在統歸華商經辦共集股本銀二十萬兩作二千股每股荳規銀一百兩先收四成之一計規銀念五兩其銀分存五處公裕兩庄如欲附股者祈即至英大馬路鴻仁里口平準公司掛號收銀先給收照額滿即止特此佈聞

乙[illegible]　經董姚美堂陳舜琴李松雲嚴煥之曹子俊陳樂庭仝啓

蘇城照相發財

英十二月大票全張十二元分半四開均可分售得彩紅票概付十足外埠信寄讓龍街樂橋南首廣義昌照相館原班回件不悞迎有來行

乙[illegible]

瑞和轉售呂宋獲財大票

今有英十二月大票雙張單張四開均可出售價照大市蒙遠近仕商賜顧者請至上洋棋盤街北首此佈

瑞和洋行帳房　甲[illegible]

霞明

茲沈燮卿阮芝仙郁午馥阮蔭軒前在寶善街合開義大洋廣貨店於前月閉歇所有往來賬目己經照股揭算清楚並無蒂欠其議單一時不及交齊照後檢出作爲廢紙無用以免後論

乙[illegible]　沈燮卿等仝啓

成章綢緞號

本號開設法蘭西大馬路中市專辦各省各樣綢緞顧繡等貨擇於是月初六日開張如蒙賜顧格外克己特此佈聞

乙[illegible]

美酒出售

本號自運粤東省城十七甫信豐號自釀雪梨木瓜佃葡茅根青梅檸檬各色美酒如蒙貴客賜顧請至棋盤街寶泰採買

乙[illegible]

對號單

英十一月對號單已到小行售出四百十四號一紙南市沈君所得小彩甚多不及細述兼收紅票格外克己此佈

合利　乙[illegible]

龍虎山道人善治諸症

江西龍虎山清溪道人傳授親由科治病應驗如神內病請符三道即愈外症當面移去立即全愈自備香燭到壇只取號金一百九十九文寓二馬路石路口北仁興棧內

乙[illegible]

補正戒烟丸　肝胃痛靈丹

補正斷癮戒烟丸藥用王道而無烟灰能除身體虛弱年久老癮隨吸隨減毋須停烟方法簡便易于願戒每洋一元丸藥四兩入參梅花丸崇治男婦心胃肝氣久痛按是證惟婦女爲最甚本堂主人施送有年屢試屢驗近因索藥日多不得不取回工本也每丸洋一角如遠處欲賜者均由信局原班寄回可也

上洋後馬路大鑫里口徐二蘭堂啓　乙[illegible]

景有利

英十二月大票出售全張半張四開均可價照大市外埠來信原班即奉收兌紅票格外克己賜顧者請至棋盤街北首

乙[illegible]

鍚星烟斗

滬城蘭舟張記自造精製色樣玲瓏此衆不同英洋每隻起碼一元定製面議凡貴客賜顧者現居大南門內東王家街中市花園弄南柵口面東第一墻門便是

乙[illegible]

平和馬頭公司

啓者本公司添新股份今定於下禮拜二係西歷十一月廿八號即華十月十八日下午四點鐘爲止特白

西歷一千八百八十二年十一月二十五日

總經理人平和洋行啓　甲[illegible]

怡和隆呂宋票

今有英十二月呂宋票每張六元半張亦可外埠均託各信局寄賣以便買客往返代售局名前已聲明今不贅述倘賜顧請速至本行購辦不悞

怡和隆行啓　乙[illegible]

二彩薦名館售呂宋大票

英十一月票四千九百十一號二彩經蘇州復泰分行售與蘇門復興桐油行內蔣冠翁所得業經將彩洋送去交兌矣茲有英十二月票出售全張半張均可

四馬路復泰啓　甲[illegible]

西商康雷別乾明

本西商向來公平生意日盛而爲同人所忌頓起諸傳謗刻報章當即延身赴領事衙門辨白當衆面諭准其出張立刻備文照會仍開張如常賜顧者幸勿自悞

美亞士洋行白　甲[illegible]

西國新年彩票出售

本商每於冬令經售新年彩票已歷多年聲名久著蒙諸公信重購票日盛額定三千號全號收洋一元半號亦可分售英二十號即華十一月十一日在本行當衆開彩決不更期今本行新律開彩時請諸公登臺面觀搖估始知本行之秉公無欺耶頭彩至九彩共三百四十八號另設仿單載明彩數兩因開期迅速務請紳商早來購取外埠信購當班回件無悞此佈

上洋棋盤街北首連坊間壁西商泰利士洋行啓　甲[illegible]

告白

楚北黃實亮復至上洋進京寓吉星公棧倘有請書圖屏楹聯冊頁手卷無論大小行楷眞艸筆資隨送

特啓　乙[illegible]

新得發呂宋票

英十二月份大票出售雙張二元單張四開照算兼收紅票格外克己如蒙惠顧指明棋盤街寄連坊石庫門內

乙[illegible]

姓源榮記會彩大票

今英十二月大票出售雙張十二元單張四開均可兼收彩票格外克己如蒙惠顧指明棋盤街北本行啓

乙[illegible]

必發呂宋票

英十二月份大票出售價照市全張半張皆可並收逐月得彩票克己兌現遠近賜顧請至平街中市可也

必發啓　乙[illegible]

縮本佩文韻府書發售

啓者縮本佩文韻府一書現在開徵鏡及飾遺俱已全備每部價洋二十四圓欲賜顧請至貴肆臣艤房購取可也

乙[illegible]

鎰祥大票

英十月份票頭彩並上附彩均係本號售出得主姓名經已申報茲售英十二月彩大票雙張單張四開均可價照大市遠處信購自當原班即奉望指明棋盤大街爲荷

乙[illegible]

會彩大票

英十二月發財大票出售全張十二元半張四開均可外埠信購原局回件專收大彩紅票格外克己並陳呂宋烟發售上洋拋球塲

萬勝祥謹啓　乙[illegible]

粤記頭彩喜報

今接香港電報英十一月呂宋票頭彩第七千二百五十七號此頭彩並下附彩均由本號售與同鄉萬勝祥售出得洋三萬五百元上洋老旗昌街平安坊

公記謹啓　乙[illegible]

英十二月呂宋股份票

本行出售英十二月股份票額定三千號每號收洋二元半號亦可分售開彩仍照舊章准於華十一月初六日三點鐘當衆開彩決不更期頭彩原額三百七十九號今增至五百四十六號得彩數目票上載明以彩額加增得者較多萬一不獲全票者亦有一條半票半條如獲呂宋大彩何啻倍蓰耶第開期近速請滬諸公早來購取外埠信購當班回件無悞分售四馬路大發棋盤街瑞和兩票號均可購取近聞中有仿樣效尤者其彩目頭大尾小以致參差不均本行秉公圖遠孰優孰劣誼諸公必能洞鑒也特此佈聞

上洋棋盤街北首寄運坊隔壁西商公益洋行啓　甲[illegible]

英十二月呂宋股份票

英十一月呂宋股份票業於九月念三日當衆開彩照兌今接售英十二月呂宋大彩股份票額定三千號每號收洋兩元分半均可開期照呂宋早七天准於華十一月初六日三點鐘在本行當衆開彩不更期頭彩一張得十二月呂宋票全張二伯張二彩一張得一伯張三彩一張得五十張四彩至十彩共有五伯七十八號之多派五號內可獲一號不得彩者全張各送呂宋票一條今將彩數頒發賭者必經隆而來更有摘彩圖秉公之意頒發期數頒發之法諸公處所號鑒也一切章程載明仿單從鑒所購諸君復中呂宋大彩果一舉而兩得也隔期迅速務請貴客早來本行購取外埠郵寄原班回件無悞

上洋棋盤街北首第三石庫門內西商金羽利洋行米士查哲同啓　甲[illegible]

J.BAYNES & Co.

本行出售英十二月呂宋票全張收英洋十二員半張四開均可分買並售股份票額定三千號每號收英洋兩員分買亦可頭彩得呂宋票二百張有五百七十號得彩其不獲彩者亦可得呂宋票一條準於華十一月初八日在本行當衆開彩至公無私又售提存大票股份每八號不同收英洋二員分買均可購彩得洋一千員照依呂宋對號單得彩即付現洋遠近一律以上各票俱按仿單上載明賜顧諸君請來本行購取可也外埠由局寄買不悞上海寶善街中段大馬路壁英商米安士洋行啓

甲[illegible]

鷄籠煤出售

啓者本行今有鷄籠煤另臺出售欲買者請來本行可也此佈

馬立師行謹啓　甲[illegible]

安徽盧心子神相

能知三代榮枯富貴終身休咎先驗已往直斷將來如有不准不取分文兼精命學如

外埠寄批由局半月寄奉寓棋盤街東首五馬路大方棧內啓 乙

西商公益洋行減價

本行開張上洋棋盤街北青蓮坊隔壁專售英十二月呂宋大票出售全張十一元八角半張四開照算仕商賜顧請速來行購買遠處局寄原班回件無悞此佈 甲

德記頭彩五萬元

英十二月份呂宋大票出售全張十二圓半張四開照算遠近賜顧者祈指明上海棋盤街北首蘇州大井巷元元錢樓間壁松江鐘傳橋貴萬成土棧內庶不致悞 乙

利勝和會彩大票

英十二月份票出售全張十一元八角分半四開均可今大票得彩號數加增比前更易得中如紳商賜顧者請至拋球塲東首遠處來購原班即奉此佈 利勝和 乙

呂宋大票出售

本行自向呂宋採辦發財票出售今有英十二月份票每張價洋十二元半張四開均可分售外埠欲購者信寄棋盤街北首濟遠坊石庫門內原班即奉收兌紅票格外克己 彙豐和啓 乙

頭彩五萬元

英十二月呂宋雙張大票十二圓單張四開均可分售二彩二萬圓三彩一萬圓四彩五千圓其餘彩號均已加增較往月得彩稍易矣賜顧者祈至棋盤街北首便是此佈 上洋同得利啓 乙

老祥記呂宋票

本號因翻造房屋今遷移大馬路中市親仁里口今售英十二月大票雙張單張四開均可價照大市兼收紅票如遠處惠顧祈留指明爲盼 乙

必達利啓

十二月份澳門票每條價洋一元或股份四號洋一元並寄各處代售以免買客來信往返上洋大馬路北九興里西 乙

阜財呂宋票

本行自運英十二月份呂宋票出售價隨大市全張分半均可仕商賜顧請至上洋棋盤街北首信局購取原班奉寄 乙

茶捐請獎

本號現代辦閩省茶捐請獎諸君子欲報捐職銜封典者請來面議此佈 上海興記碼頭和興祥茶棧 九江和興祥 粵東省第七甫廣義昌發號 森記茶號啓 乙

淞中隨筆

此書乃顧亭林所著足補日知錄之闕版久湮毀今復重梓雖編帙無多而碎金片羽彌可寶貴前有何義門原序凡一切考據瞭如指掌後附勝朝人物每部價洋三角上海五馬路文玉山房發售 乙

生生堂再聲明

上海有假冒本堂招牌之店鋪已經明現有外面自立堂名面暗中假冒者似此以偽亂真害買之客無從分辨四方主顧如交信局寄買須囑誠實無欺爲要此佈 乙

東洋新到

石蛋光明藥善點翳雲紅筋白膜胬肉攀睛螺尖蟹珠迎風流淚爛眼老眼昏花瞳人失光小兒疳積痘後餘毒攻目皆能光明每瓶洋一元四角桃花散立止牙痛鼻雲散治耳內膿漏開竅散治耳內膿水各瓶一元寄上海石路中同慶里口廣濟局 乙

新刻紳士必用書籍

歷代職官表自三代迄今並國朝新頒東三省官制詳載於此每部洋八角 經史問答湖論十三經念四史之大旨每部連泗八角竹紙六角 四書彙編將四書中天然對語彙集成之洋一角 詩法要爲墨子學詩之要領連泗二角半竹紙二角 慶談拾雅共書十種乃雅人遊戲之筆墨不論士商均宜一覽每部二角半 上海寶善街西公順里文海堂書局啓 乙

天津匯豐銀行告白

本行存本洋五百萬元公積洋二百三十五萬元自上年在天津紫竹林設立分行辦理招中外商務凡上海香港福州漢口廈門安南暨外國之倫頓孟買可而克搭搭濱神戶新金山牛約呂宋新加坡老英等處無論零躉匯票俱可由津匯兌押款及將銀存息請至本行面議可也特此佈聞 甲

名利全

本號今有英十二月呂宋票出售價照大市收兌紅票格外克己開設上洋棋盤街北首分設湖北沙市鼎豐昌廣貨號內 乙

衣莊減價

本庄開設在二馬路石路素來揀選原典估衣專做各式新衣久已馳名今欲速售將所存貨物減價售現碼每兩售英洋二角五分割一新衣照常定做工料格外加市如料次工不堅准可保推保換且存有原典細毛衣件並有上存新西狐肷灰鼠羊皮等統一例減價售現 鼎豐衣庄啓 乙

平和馬頭公司

啓者本公司所有股分諸君現在議定本公司資本內每百兩攤付銀十二兩自華十月初三日即禮拜一起攜同股單至匯豐銀行收取可也 九月念九日 平和洋行衆董事啓 甲

平和馬頭公司增新股

啓者今因本公司有股份諸君議事之時議定本公司生意更加擴充向平和洋行購買打包機器一切器具並其生意併入本公司平和洋行向在棋盤街第三第五第六等號門牌爲打包生意極爲生色現爲本公司歸併凡有股諸君皆可獲利馬頭打包均歸一人承管故資本必須增添現議添招股份一千股每股銀五十兩除留起七百五十股派與舊股諸人外尚有二百五十股外人皆可投買欲買者請至平和洋行來取信儀可也 九月念九日 平和洋行衆董事啓 甲

呂宋大票

英十二月份大票已到頭彩有五萬元之多而得彩號頭甚夥務請早購以待平步青雲弃有第七次大資國票對開四八開均可分售如蒙賜顧來函即奉紅票取洋現兌無悞 上洋棋盤街分利行啓 乙

廣豐呂宋票

今售英十二月大票雙張爲一票價洋十二元或買單張四開均可較之常月彩號增多而獲彩更厚遠客函購祈驗明信封後有本行洋房圖記不悞 四馬路廣豐洋行棋盤街廣豐新號啓 乙

萬有利

英十二月呂宋票出售全張分半均可價照大市外埠信購原班即奉收兌紅票格外克己賜顧者認明三馬路永裕棧南 乙

小輪船出售

啓者今有上海硝皮公司之小輪船一隻出售此輪船購去即可駛行倘係新製吃水亦淺行駛極速船內開鎖甚巖如欲購者請至本行面議可也 仁記洋行啓 甲

玉容散

凡人面當夏季炎熱易起油光黑氣與紫有雀斑酒刺粉刺者亦易現出及交秋分風燥則面色尤易憔悴望之似精神困倦都不雅觀此藥於專治斑刺等症外凡面色枯黑油燥者以藥如法擦之立效每瓶大洋八十四文在上海打狗橋寶善街北首集秀里口大豐布店出售 乙

戒鴉片白藥粉

戒鴉片之法其方不一而足莫如西國之白藥粉既靈且妥也況本藥房揀選西國上等藥料秘製是粉無論烟癮之大小年分之遠近均使易于戒淨且戒後精神倍加飲食倍進其功效實非楮墨所盡述者也如蒙賜顧請至本藥房購辦不誤 上洋科發藥房啓 甲

科發洋行呂宋大票

本行自運英十二月大票出售雙張單張四開均可賜顧者請至拋球塲東遠埠信購即班寄呈 科發行 甲

松江發財加彩票

英十二月呂宋大票雙張十二元零售亦可專收紅票克己現兌遠處寄購原班回件請向西門外日昇昌橋記 乙

劉牙國本止痛除虫散

凡人牙齒最關緊要近時所用之粉不惟牙垢難淨并且與牙無補本堂此藥每晨擦之於專治牙垢外可使永無牙痛蟲蛀之患倘有現在牙痛者擦之尤覺神效每瓶足大錢八十四文在上洋北市兆榮里口大豐布店寄售 種福堂啓 乙

謙壽靈烟膏減價

本堂特請廣東名司煎製清陳冷熱烟膏不惜工本以圖廣遠前報聲明減價一月現蒙遠省貴客皆來賜顧因此不敢昂貴仍照舊章減價刻今申池減價者甚多其中貨色真假難知惟本堂誠心營生童取工火之寶以望多中取利故特格外克已來往信資客自約開設寶善街東首 乙

萬勝祥頭彩誌喜

英十一月份頭彩並附彩本號售與九江怡和行內信聯翁所得查十月頭彩係伊胞兄祥甫翁所得兄弟連月疊中大彩可謂異見之奇對號單已到查經本號售出五六七彩並小彩甚多不及細登諸君請來領彩比衆克己 上洋拋球塲 乙

頭彩二百念張

本行運售呂宋大票雙張價洋十二元分半四開均可並售股份大票英額三千號每號收洋二元分半張亦可收洋一元頭彩得單張大票二百念張英得彩額五百八十一號如不獲彩者全張各給呂宋大票一條半張照派票洋聽便如不欲票九扣兌洋亦可開期照呂宋國票早三天准於華十一月初十日三點鐘在本行當衆開彩決不更期外埠開彩後即行發信通報一切章程另備仿單註明請諸君速來購取由局寄買原班回件無誤本行在上洋棋盤街北首第一石庫門內便是 英商其昌洋行復琳啓 甲

廣東聚濟悌堂蠟丸

本堂虔製膏丹丸散藥酒發兌藥正方眞工精力厚荷承惠顧請嘶細辨小兒回春丹八寶驚風散每丸錢八十六文心氣止痛丸每个洋二角半雙料參茸衛生丸每匣一粒洋一元加料參茸衛生丸每匣兩个洋一元參茸衛生丸每匣四个洋一元雙料參茸白鳳丸每匣兩个洋一元加料參茸白鳳丸每匣四个洋一元參茸白鳳丸每匣六个洋一元延年益壽酒每瓶錢四伯八十文三鞭鹿茸種子酒每瓶四伯八十文 棋盤街廣東聚濟悌堂啓 乙

上海火燭保險順公司

啓者本公司集股本銀五十萬兩先收五成銀二十五萬兩總公務房設在上海四馬路門牌第二十一號凡有中外房屋及貨物器具等均可承保其保費照市格外公道惟每票最多保四萬兩爲率倘蒙賜顧請至本公司面議可也此佈 總理人李秋坪 首董蔚茂棧 謹啓 乙

請試電氣燈

啓者本公司請求精益已將一載已蒙工部局論允先用十盞設於浦灘現已議定準於各處添置恐各寶行號未及週知特登報如蒙合用請至本公司帳房面議可也此佈 電燈公司啓 甲

新開品記

本號開設四馬路一品香彈子房現已改爲品記號寄售洋廣雜物中外木器倘蒙貴客光顧格外克己是幸此佈 品記主人告白 乙

德記取彩

英十一月份對單已到本行經售之票着彩繁多怨不詳載凡得彩財翁速來兌彩一律公道城中並售各種外國藥水 乙

上洋大英醫院藥房精製經驗藥酒發兌

發司夫請賠壯陽酒 葆元壯陽 增精補腎
發司夫對賠固精丸 固精益髓 壯顏開胃
白藍格調經丸藥 調經理脈 順氣和血
中外馳名生髮香水 滋養長髮 固髮生新
艷容嫩面香水粉 香肌嫩膚 脂白艷容
上品染鬚藥水 烏鬚黑髮 光澤可鑑
避痧時症續命藥 急痧發暈 絞腸壯脇
清涼行血散瘀根露 清血散瘀 理濕除漬
包戒洋烟白藥粉 遠近心癮 立能戒斷
立除遠癮戒烟藥片 年久癮深 一月除根
特製洗油漬藥水 無論綢布 退油去漬
神效辮女雀斑藥水 雀痣黃斑 揉擦自退
電鍍金銀各種藥水 老金鍍銀 藥水俱全
新到照相器具藥水 影相鏡件 器料俱備
潤膚香皂辨瘋藥皂 香肌潤膚 袪濕解毒
玫桂露梨花露香水 滴心舒身 除解穢氣

本藥房向在外洋經橋北境新店在拋球場南首九章網莊間壁第四家又分設天津 如蒙 仕商賜顧請來購取 外埠信局寄帶當班寄奉不悞 甲 廿二

新刻竹懶書勝

是書久不易得今借學亭胡氏本精刊每部實洋八角如欲購者在上海寶善街西公順里文海堂書局取閱可也 乙 廿三

壬午科江南闈墨

袖珍擺板並題名全錄用連泗紙刷印裝訂一本洋一角二分發蘇申各書坊寄售 蘇州崇德公所啓 乙 廿六

壬午科浙江闈墨

袖珍擺板印並題名全錄白紙每一本一角發蘇浙各書坊寄售賜顧者速購爲盼 上洋涂紫巢醉六堂全啓 乙 廿六

本朝掌故新書

陳鈞堂先生著郎潛紀聞初筆十四卷二筆燕下鄉脞錄十六卷紀述淵覽有裨實學惟版藏家塾贈人不多茲本坊重刻較原本精工印成發蘇滬甯各書坊分售白紙初筆七角二筆八角竹紙初筆四角半二筆五角半劃一無扣 上海文瑞樓 乙 十九

聚德豐呂宋票號

本行寄售英十二月份大票全張十二元半張四開均可分售兼收紅票格外克己光顧者至棋盤街北首便是本行只此一家並無分設 乙 十二

旗昌協呂宋票

本行按月發財票出售今有英十二月票每張洋十二元分半照算外埠欲購信寄上洋三馬路廣和里原班郎奉 乙 廿七

勸捐賑濟

蓋聞救災恤鄰何惜千方百計移民就粟古來一視同仁邇來本國所屬小呂宋國不及三閱月間災異突生人民死傷相繼實爲從來未有之浩劫也蓋先行霍亂時疫繼爲地震再則風潮平地水深數尺狂飈所過不特飛沙走石屋宇蕩然無存迄今數萬人逃聚高山露宿風餐不堪聞見雖經本國 各大憲奏報 朝廷急爲撫恤凡在士商亦各有捐輸衣食醫藥等項暫救所聚山頭搭棚棲止惟是遍處哀鴻恐難爲繼況被難者十著之外尚多中國閩廣等處之人向來本國毋論看待他國商民一如土著原應無分彼此今不幸同遭此等大劫莫不妙手空空還須各善其後總期不使一夫失所此次事出非常先會商達中國總理衙門有案現在本領事將閱情形日坐針氈因先擬依西例期在華歷之十月二十二日邀集西國通音律者演唱一場爲勸各國士商捐助起始已蒙演唱諸君欣然從事捐不取費可爲先兆當此中外輯睦四海一家固知緩急相通維 貴中國官紳士商懷惻隱之婆心隨意捐助多多益善現派繙譯官渥君專司走勸凡有 樂輸或來虹口白大橋直北公館書寫更感仁漿義粟本領事悉如身受功德無量是爲啓 大清光緒八年十月日駐上海之日斯巴尼亞國領事官歐叟柳謹白 甲 廿三

望益洋行呂宋票

英十二月大票出售仕商賜顧請至五馬路東首遠處指明信購原局帶奉此佈 乙 廿一

頭彩二百廿張

啓者本行遷移棋盤街東首洋房十二月份呂宋大票已到每號雙張念條十二元本行按售設份每號兩元半號亦可頭彩得十二月份票單張二百廿張餘則仿單註明共有五百八十號得彩即不得彩者全號給呂宋票一條半號半條準于呂宋開彩早七天即華十一月初六日在本行當衆開彩本行今又新立章程凡得彩者電信前來行對取票洋聽便電信後照章扣現不得彩者所有一條半條即于開彩後立刻發信付給決不待持票來行方始對取以免遲延此本行仰體遠埠人情至意以免疑慮而廣招徠棋盤街東首洋房美亞士洋行西商康勒別謹啓 甲 廿六

英十二月呂宋股份票

接售英本行十二月份全號收洋四元半號四開均可分售開彩較早呂宋七天即華十一月初六日三點鐘在本行當衆開彩決不更期得彩定五百四十號之多不得彩者全號應派得兩條半號四開分別照給十二月大票一千張遠處信購原班寄回諸君賜顧速來購取幸勿延遲再本行始創股份彩票已立半載餘矣逐登申報外國新聞紙亦有裁明天涯咸知光顧既多可見同心一籌近因仿樣效顰蔓延日甚行將魚目混珠承交已多必分畛域如外埠信購訪知賄通局人不惜資費將本行手客招來慮塞其間之悞甚爲不忍爲特佈告幸諸君採納乃荷 上洋河南路三馬路口西商福記洋行啓 甲 廿六

漢口紗普呂宋票

本行今遷移至前洋街三碼頭下首老沙遜洋行底便是今有英十二月大票已到貲客如欲買者請速來購取可也兼收兌紅票格外公道英十月分票其二彩上附彩係本行售與漢口源泰號其餘四五彩得者甚多請得彩諸君速來兌取是荷此佈 普記行白 乙 廿一

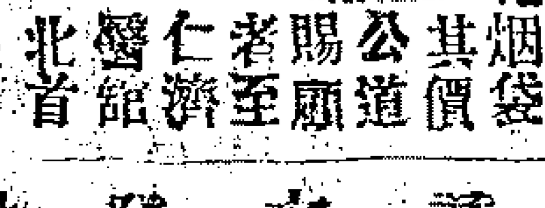
金利源昌順隆

墨晶二元茶晶一元洋款色一元紅白翠老玉銅每只三元如假包退午時茶每元十合 乙 十九

婦國清香玫瑰蜜糖

此蜜糖產自西國本藥房選擇上等凡搽之臉上或手足身軀能使肌膚白嫩冬天勿虞燥裂且無凍瘡之患然其清香久留肌膚即揩亦不去較之中國所產何啻天壤之隔也如蒙賜顧請至本藥房購辦可耳 上洋科發藥房啓 甲 廿一

漢口正興

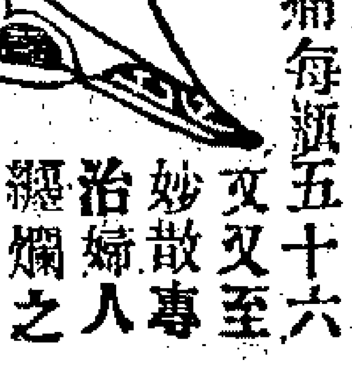


寄售雲白各式時花烟袋其價公道賜顧者至仁濟醫館北首 上洋鼎元莊啓 乙 廿五

請來發財

今有英十二月大票出售每張十一元八角分買半張或四開均可光顧請至盆湯街萃昶祥綢莊購取可也 立發公啓 乙 廿一

纏脚妙藥



此藥登報廣銷久矣不但能使脚易小并可免纏緊脹痛每瓶五十六文又至妙散專治婦人纏爛之脚并男人爛脚瘡等症每瓶七十文在上海寶善街王大吉藥店出售 步蓮堂啓 乙 廿二

天成行

今有英十二月份呂宋發財大票已到雙張售洋十二圓單張四開均可仰望諸公速來購取恐遲不及遠處可由信局寄下原班郎奉票件如蒙得彩格外克己兌銀決不有悞特此佈聞 上洋棋盤街口天成行啓 乙 二十

招租

啓者今有大洋房一所坐落江西路第三十三號門牌是房極其寬大如仕宦租作公館或客商開設絲茶等棧無不合宜屋傍另有大棧房一所內皆鋪設地板可供堆放諸公合意者兩所併租及分租均無不可欲租者請至元芳洋行與未斯當面議可也 十月十六日啓 甲 廿三

茶捐換照

茲本號代辦閩省茶捐請進現開部議定止仿候 上諭到日即當出示諸君有志願捐貲此便宜留早來就報并賡辰年部照領軸已到望各捐生早攜實收來換部照勿延爲荷 粵東西榮巷 香港上環 上洋法界 同懷長啓 乙 廿六

美記呂宋票

本行自運呂宋大票按月出售半張四開均可收兌紅票格外克己外埠函購請寄上海後馬路景行里內原班回件 乙 二十

中國各商裝貨輪船公司章程

一本公司遵照英國一千八百六十二年至一千八百八十年所定有限公司律法倘有虧折不得溢出股銀之外

一本公司資本銀一百萬磅每股二十磅第一次所發出股分已收銀五十萬磅掛號時先收定銀一磅派股分時再收一磅至明年西歷三月初一日每股收銀三磅其餘股銀定以閱三月每股再收五磅

一本公司董事名姓列後

倫敦第康公司之第康先生
中國元芳洋行之美約冷先生
前香港保甯保險公司之耐爾生先生
上海履泰洋行之立帖先生
倫敦薛丟爾唐生公司之薛丟爾先生
橫濱施德賴張公司之施德賴張先生

以後倘需增加董事亦可

一本公司銀行係倫敦及國地銀行與匯豐銀行

一本公司寫字房暫且開設在倫敦分質爾出路第十二號門牌

一本公司之設緣欲合一幫最堅利輪船在英國中國東洋印度及各國行商本公司之意欲衆股友互相幫助咸在本公司輪船上裝貨可以獲有厚利其利則仍分與股分中人蓋本公司因日中國各保險公司皆因此互相幫助之法因而獲利故創此裝貨輪船公司亦仿照此法將來自能得利也擬創本公司之人皆係在東洋經商之大商人及銀行係做大生意者均有貨物可裝每處每月可以定開兩次本公司專門做此生意不與他事其別家價昂之輪船及有不便處之輪船皆不在本公司之內故本公司作事可以舒展自如所遣之輪船多係便捷隨到何處皆極相宜至本公司所獲之利除費用及扣除折頭並留起以後需用外先分給本公司有股諸君十分之一照所收股銀數目算給如尚有盈餘則分給相幫裝貨入本公司船上之有股諸君五股以上則分給四分之三五股以下則分給四分之一本公司別無用銀之處所有銀錢一概歸入公司

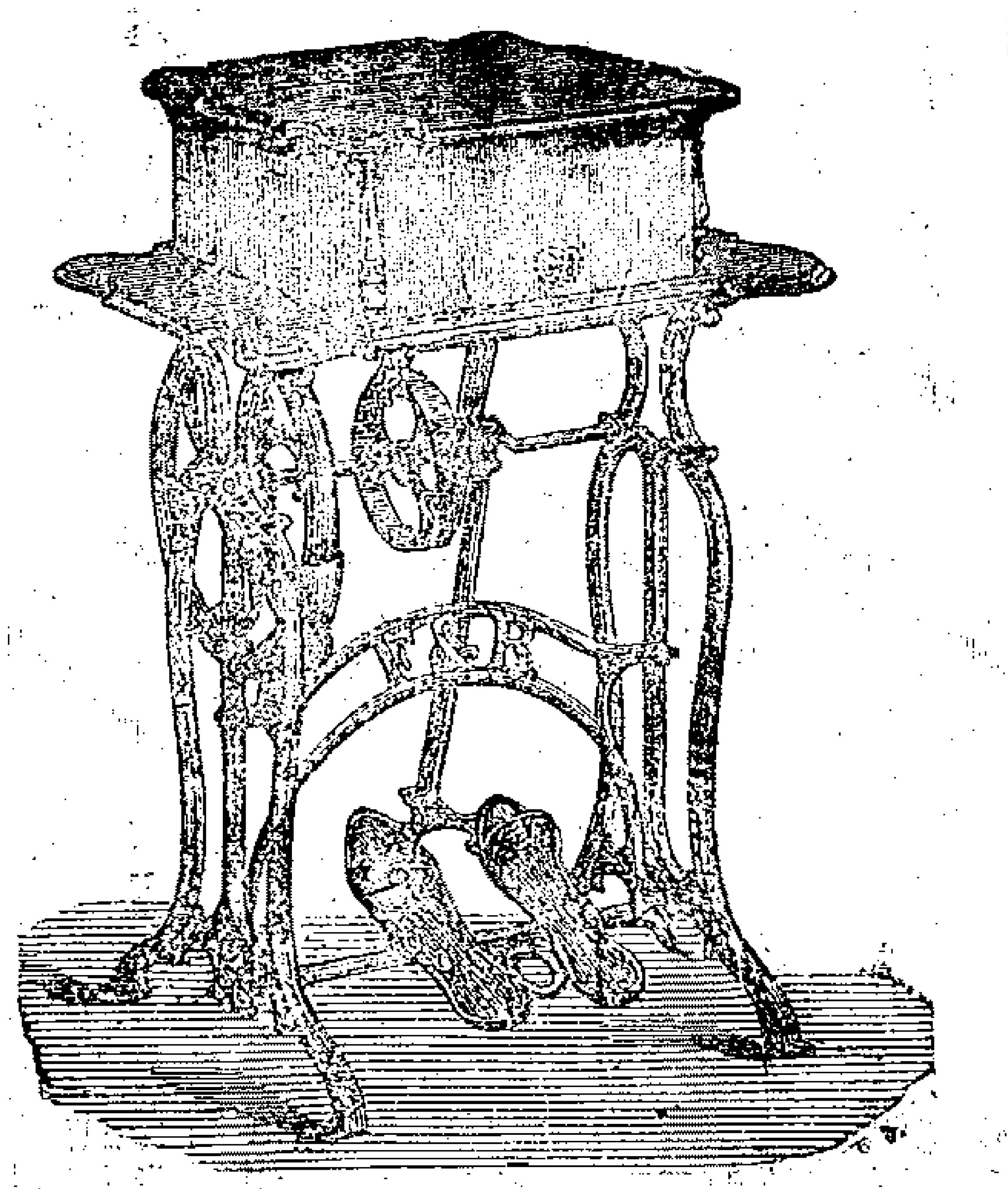
一欲購股分者限西歷本年十二月六號爲止請至各埠匯豐銀行取其銀亦即付交該銀行該銀行收銀照倫敦逐日先零票行情本公司之意倘欲在香港上海兩處設立分局以理本公司股分出入情事

一投股者聽其隨意在倫敦或中國註冊亦無不可 甲 廿三

一如欲覓本公司詳細規條及投股信式請至義記洋行來取可也

西歷一千八百八十二年十一月二十五號經理人義記洋行啓

縫衣機器出售



啓者本行今又接到新來用足踏縫衣機器數架婦女縫綳以及裁縫需用皆極便當其價格外便宜此機器惟本行獨有如有欲購者請至四馬路本行內面議可也

隆茂洋行啓　甲

屈臣氏戒洋烟精粉誌畧

竊維吸食洋烟痼癖旣深斷除匪易非有妙製良藥豈能奏效如神嘗見各家所售戒烟丸散使服者呻楚不絕於聲於惟悴迭形於面遷延歲月迄無成功是徒有賣藥之名而弗求濟人之實貽誤非輕良可慨也余自大清道光二十二年到香港在中環開張大藥房今已四十餘年計洋人在中華賣藥者固以本藥房爲第一家即中華向洋人購藥者亦謂本藥房爲最馳名所有發售各等正藥俱弗敢稍存欺僞而戒烟精粉一項尤屬加意選擇固期於精品製煉必運以精思博采旁求藥性務期能尅乎鴉片視爲之難以洋烟者大相懸絕服之癮固立除氣亦倍壯永無後患眞有扶元補弱之功精美精良誠戒烟者之寶劑也業已將粉呈繳

欽差大臣直隸爵閣督中堂李大人　兩湖督部堂李大人
欽差大臣陝甘爵閣督中堂左大人　福建撫部院丁大人　江蘇撫部院吳大人
兩廣督部堂劉大人　安徽撫部院裕大人
兩江督部堂沈大人　湖南撫部院王大人
閩浙督部堂何大人　湖北撫部院邵大人

懇求傳送均蒙　賞賜匾額敬刊懸掛謹承　憲意特分支一藥房在上海大馬路老旗昌斜對門並擇各省各處殷實之店附寄原包發售此粉每包足重二分價銀七分二厘　諸尊光顧請認明精粉藥包封口有貼稟准用龍牌伴塔爲記別人不得冒效庶免魚目相混謹陳管見云爾

屈臣氏大藥房告白

本局自道光念二年在港開張發售膏丹丸散藥料遠近馳名因有假冒招牌故特稟准用龍麟伴塔爲記庶免驟混　貴客賜顧祈細認每藥有貼印紅黃黑三色龍麟伴塔招牌方是眞貨至告白頭所印之樣未設顏色不過當模呈覽矣　原創一在香港中環　一在英京　後一在粵城沙基大街　一在上洋南京路　近分枝一在福州南台　一在小呂宋橋頭

屈臣氏謹白

甲戌十一

上洋屈臣氏大藥房各款靈驗藥料略列於下

藥名	價
十全大補種子藥水	每罇價銀大二元 小一元
婦科調經丸	每罇價銀大半元 小三角
補氣補血藥丸	每罇價銀大一元 小半元
鐵精補血藥水	每罇價銀大一元 中半元
鱷魚肝油	每罇價銀大一元 中半元
玫瑰油膏	每罇價銀大一元 小半元
玫瑰甘水	每罇價銀大三角 小一角
生髮香水	每罇價銀大一元 中半元
烏鬚髮藥水	每罇價銀大一元 小半元
救誤食洋烟毒物藥水	每罇價銀三角
三陰發冷藥水	每罇價銀大一元 中半元
耳聾藥水	每罇價銀三角
白濁白帶藥丸	每罇價銀半元 大一元
風濕各症藥水	每罇價銀二角五 小三角
心氣痛藥散	每罇價銀足三角
秘製止痛藥水	每罇價銀足三角
立止牙痛藥水	每罇價銀足三角
目疾各症藥水	每罇價銀足三角
靈效濟補丸	每罇價銀三角
內外痔藥	每罇價銀大半元 小三角
寧神安眠藥水	每罇價銀足二角
燙傷燒傷藥水	每罇價銀三角
花柳搜毒藥水	每罇價銀大半元 小三角
男婦止痔藥水	每罇價銀大半元 小三角
爛肉生肌藥膏	每罇價銀大三角 小一角
白藥膏	每罇價銀大三角 少一角
藍藥膏	每罇價銀大三角 小一角
刀傷上血藥水	每罇價銀大半元 小三角
頑癬藥膏	每罇價銀大三角 小一角
止咳藥餅	每罇價銀大半元 小三角
還魂藥冰	每罇價銀大一元 中半元
脫鷄眼藥水	每罇價銀三角
延年益壽玉桂藥酒	每罇價銀半元
遺精洩夢藥水	每罇價銀大一元 小三角
化痰止咳藥水	每罇價銀大一元 中半元
精脫油膩藥水	每罇價銀大半元 小二角

日昇長呂宋票號

本行自運十二月大票出售全張半張四開均可價照大市外埠函購由局寄帶原班即奉賜顧請至棋盤街北

乙

英十二月大票

茲有十二月票出售全張單張四開均可其價格外相宜遠處寄購原班即奉無悞上洋棋盤街中昌棧謹

乙

拿能行呂宋大票

出售英十二月大呂宋票雙張洋十二元單張四開亦可頭彩得洋五萬元諸君光顧請至棋盤街拿能行啓

乙

大有利票號啓

本號出售逐月呂宋票全張半張價照大市紅票十足兌彩外埠信購請寄至上洋寶善街原班寄奉不悞

乙

華商製造牛皮公司章程

一本公司議程資本銀二十萬兩分作二千股每股規銀一百兩正掛號之時每股先收定銀十五兩俟派定後每股再收銀三十五兩餘則需用時再行收足倘股份如有派不着者則將掛號定銀送還無悞

一本公司辦理人名姓列後

惇信洋行之戴西先生
禪臣洋行之賈利沙先生
厚佑洋行之魯加司先生
造紙公司之曹子俊先生
華興公司之陳舜琴先生
同慎長號之嚴煥之先生
經理人　禪臣洋行
總辦人　范達德先生
銀行　匯豐銀行
狀師　哈華托先生
稽查帳目人　太平洋行歸比先生　招商局李松雲先生

一本公司開設上洋專爲製造皮張生意起見或在本處銷售或運往外洋發沽無不利市三倍也緣從前上海硝皮公司因不戒於火遂至燎原雖有保險賠償而爲例所拘逼不得已招人承售故本公司辦理人以市價購而得之將共舊基業幷需用各物重新翻做不日興工而仍須添造房屋置辦機器以期擴充一切耳此欵約須銀十萬兩餘十萬兩股本留以資買賣出入之用倘日後生意興隆愈推愈廣或再會議加招股份廣大而行未定矣夫上海之硝皮生意興辦已有四年始於英商全美繼於英商仁記小試其端未臻妥善而又遇事故倘能獲利無算保無缺本之虞此皆歷歷可考者也若今我公司華洋合力從此擴而充之廣而行之而又得范君督理有方醃製有法則將來一年之內無難貨出愈多使費愈省定卜蒸蒸日上價廉物美矣豈有不獲厚利者哉實爲附股諸公預賀也

一本公司規條底稿現存在哈華托狀師范達德先生禪臣洋行三處如欲知其詳細者請往詢問可也該掛號紙斯到禪臣洋行領取照爲填寫連定銀一統送交匯豐銀行代收掛號是已

乙

呂宋票

英十二月大票出售雙張單張四開均可承蒙信顧原局帶奉務望指明本號招牌細辦圖章庶不致誤　望平街外國墳對面萬利　棋盤街北首洋房內　必得運亨通　致富同啓

乙

與記大票減價

英十二月呂宋大票不獨彩倍於常且中數一千四票得亦較易欲購止宜乘時與記雙張十一元八角單張四開亦售專收得彩票格外克己信購祈切指拋球場東

乙

第一部書

曾文正求闕齋弟子記一書其於政治志操文學家訓哀榮等凡三十二卷無不詳述其中大有關於一代之風精華畢粹洵爲國朝第一善本今用杭連紙印訂價洋五元由上洋文玉山房發售

乙

呂宋會彩發財票

茲有英拾二月份大票全張分半四開均可出售價照大市貴客賜顧者請至五馬路鄰角廊便是各埠信購原班即奉恐有假冒此佈特聞

元利同運來仝啓

乙

恒昇綿綢京緞莊

本號今擇是月十八日開張專辦綿綢闊莊府綢表綾包頭京緞素縐等貨發客加闊元貢訓起碼每付三十文倘蒙賜顧格外克己本擬招帖奉聞敬惜字紙故登中報特此佈聞

小東門恒昇啓

乙

遺失貨簿

今在法大馬路吳成大與太平飯店貨簿失落一本如有仁人君子拾着者送至西棋盤街吳成大牛肉莊謝英洋一元正決不食言

十月十五日　吳成大牛肉莊啓

乙

賫書卽知戒烟法

此書蒙 克王爺賜章鑒定 倉塲督憲宗室鍾
鑒 上海道憲沈 賜序最六 君服藥後腹中
積滯烟渣由毛孔而出故能除必癮愈百病增
飲食豐容貌冬月手足不冷夏天身體不熱鬚髮
覺可轉黑鬚髮復能種子每兩價錢一兩每癮一
錢服九三兩除根惟藥丸無凸凹形者卽係假藥
另有 狐臭藥每料一元三日除根 雀斑藥
半元十日退淸 髮禿藥六角半月重生 淋
濁等藥二角 瘰 痢 瘍 目疾等藥一角
賜顧者送書一本上海只此一家金陵另有一鋪
其餘皆係各碼頭並無分鋪上海北門外吉祥街
新街金陵城內土街口生生堂同啓 乙〢〧〩

信義通商

本公司經理彩票恐各商未知信義通商之意爲此再登本公司告白一條遠近諒已週知所以買票 諸公踴躍爭購惟各號買價旣歸本公司經理必須隨時定價但得彩者便可兌洋卽無假冒舛錯之患計開章程呂宋大票雙張單張四開條頭均可分售價照大市西商股份票全張洋二元半張洋一元獲頭彩得呂宋票二百張餘彩亦不細登另有仿單註明澳商提存股份票每八號洋一元四號洋五角獲彩照呂宋對號單百股之一照派經售之票均有本公司過票圖記決不有悞賜顧者請速來購取遠處信購立速回件甲〢〡〡
上海三馬路老申報館北首華洋公司啓

初印舊書

初印殿板康熙字典三十二元桃花紙文徵明甫田集八元連史初印史記論文六元詩人玉屑四元宋本素問四元古本玉篇四元諸 君賜顧者請至上海二馬路千頃堂或寧波簡香齋均可購取
乙〢〡〡

專辦軍械機器

啓者本行在滬專辦各色鋼鐵銅砲前後膛洋鎗銅帽鎗子砲彈硝磺粗細火藥棉花火藥白火藥及砲彈鎗子等各種機器又德國新式大小抽洩及電線水雷開礦各種機器又英國各式抽水機器均由本行在華經售以上各物本行有漢文說略價單以便取閱現設英界五馬路倘 貴官紳賜顧新臨小行親樣議價物旣厚利異常價亦格外公道此佈 甲〢〡〡
德商新派利洋行啓

寗紹呂宋票

英十二月票出售全張十二元分售均可並收得彩票遠處買票原局卽奉不悞紹城廣豐祥寗波寶大行 乙〢〤〩

天吉增彩呂宋票

英十二月大票全張十二元對四開均可賜顧信至上洋棋盤街北首四馬路口城廣堂戒烟參片藥局內發售
乙〡〇〡〢

悅生機器

今有新到洋廣亦能滅火藥水時款炮毡鐘表玩器五尺四高班大呢照相且紙照相藥水出售物固美而價亦廉凡仕商欲購者伏祈降臨是荷 乙〢〤〥

保險讓價

本行保險房屋及洋棧房貨物向歷有年 蒙 諸公光顧今將保價格外公道如有 貴商欲保請至本行面議可也
公平洋行啓
甲〡〥〡

舊書出售

御製詠物詩十四元漱石軒印譜五元小隱山房印譜三元漢銅印叢四元左通補釋八元原本遵生八牋八元呂東萊辟鑑三元北盟會編廿元儲選十大家古文十二元古今通韻六元硃批楞嚴經六元校本桃花紙六臣文選念四元宋元以來畫人姓氏錄八元汪由敦全集八員呂氏讀史記三員幾輔水利叢書十員練川十二家詩一員發部詩鈔駢體一員仿大春秋大事表十六員性理節要三員關帝聖蹟圖全集三員各種舊書繁多不及備載諸君賞鑒者請至上海二馬路千頃堂購取可也
乙〢〡〡

新到大洋琴

本號自運洋廣大小水龍親自監造極其堅捷久而不壞並有頂舊鼻烟發兌仕商賜顧價値公道此佈二馬路全亨 乙〢〤〥

眞大有發財票

玆有英十二月大票雙單張四開均可價隨大市貴客賜顧請至棋盤街北首各埠信購原局卽奉恐有假冒謹啓
乙〢〥〩

棉絨衫出售

新到外國各色棉絨衫作內衫用甚爲妥適價亦公道如賜顧請至英界大馬路外灘仁記洋行帳房面議 甲〩〤〢

杭紹萬倍利

英十二月票全張十二元餘照算兼收紅票賜顧杭州在望月樓南首萬利土棧內紹郡柯鎭瑞昌茶食店信購卽奉 乙〢〡〩

廣大利增彩入發票

英十二月呂宋大票發售雙張十一元六角單張四開照算拆莊定票面議並收紅票
虹口中實大利就發啓 乙〢〦〩

頭彩兄弟聯獲

前月頭彩係九江怡和行內謝莆甫發所得今英十一月份頭彩第七千二百五十七號是伊胞弟得中又附彩同是一家所獲申地逐月大彩得主頗多未聞同胞兄弟連月聯中實所罕聞眞財源之旺可稱超羣也特此誌喜上洋同得利識 乙〢〤〣

新到百補藥酒

啓者本行今有新到百補藥酒外國酒名明開此酒其味甜和淸香能治百病一切內傷等症年老之人常服此酒身體强健其效如神每瓶計英洋兩元遠處信局寄購原班卽奉此佈 甲〢〡〢
上海和順洋行啓

增彩附T. M. & Co.票出售

英十二月份呂宋票價僅照市並增彩附票零售每號錢三百文 賣每洋一元付票四號得彩數目前報登明如荷賜顧局寄上海棋盤街新廣豐對街四經路第五號洋房弄分設常熟小東門外永興棧此佈 甲〢〡〣
英商滿所欲爾洋行

協記增彩大票

英十二月份大票出售雙張十二元單張四開均可分售是月之票得彩較之往月頗多凡買者大有厚望倘蒙仕商惠顧由局寄購原班卽奉請認明本號圖章以杜假冒此佈
棋盤街北首啓
乙〢〤〩

晉昌義布號

本號開設上洋大棋盤街北首同芳居對門選置各路名機布疋自染鮮艷顏色發客如蒙賜顧格外克己擇於十月十八日開張特此佈聞
乙〇〢

帆船往長崎

玆有帆船一隻准于十七日開往長崎凡 貴客欲裝貨物者請來本帳房面訂可也此佈
晃伸行啓
甲〢〡〡

廣豐祥白鴿票出售

本行香港分此今有掖月轉運呂宋大票出售兼帶英十二月份白鴿票每張洋四元分半四開均可分售共設票一萬二千張派得彩五百八十二張計彩洋四萬四千圓倘蒙貴紳商惠顧遠處托局寄購原班復件端不致悞申江棋盤街北首石庫門
廣豐祥啓 乙〢〥〩

輪船往東洋美國各埠

啓者本行成開喽輪船約在華十月十九日可抵埠約於禮拜日卽十月廿三日開行往長崎西門舍華神戶橫濱旣至橫濱卽有直地亞夫北京輪船按赴舊金山等處提貨單簽名於禮拜六十二點鐘截止如 各貴客欲裝貨搭客者請來訂定可也此佈
十月十四日
三菱公司啓

三點泒記票行

今售英十二月呂宋大票雙張爲一票價洋十二元或買單張四開均可專收彩票比衆克己如蒙賜顧指明三馬路陝與昌絲棧後面便是此外並無分出寄售新辯認圖章庶免假冒此佈
乙〢〥〩

告白

津邑紳士黃某字靜山樂善好施凡助賑鋪饑義學書院諸義舉皆倡始焉勞心成疾病亟時聞外省水災思賑濟之未及而卒二子皆篤孝寢苫枕塊啜粥飲水長子爾翰天寒廬墓遵古禮焉
乙〥〢

大增彩票

英十二月雙張增彩大票出售頭彩五萬元其餘各彩均增每雙張洋十二元單張四開均可遠處來購原班寄奉專收紅票克己兌現並售獎呂宋烟諸君光顧請至英大馬路望平街口 乙〢〣〩
萬福來啓

衞生秘製止痛藥水

啓者本行現有大美國百總里聚而醫生寄售秘製止痛藥水無論內外症應用如神立特見效內症如夏日發痧腹瀉霍疾傷寒筋骨疼痛等外症如湯火刀傷毒蛇蟲咬劇等並皆奏效此藥在世上行用已五十年試過者靡不稱讚價又公道藥瓶外有中國字包紙治病者更有一日畔點鐘買一瓶買一瓶均可隨便也 甲〣〢
上洋大馬路晉隆洋行啓

新設保險公司卽扣三分之一

新設保險公司所有中國貴客貨物銀兩等項往來槪可保險本行在中國貿易多年甚爲發達如有賜顧者其價格外便宜卽將其價銀現扣三分之一今將各埠頭開設計香港省城上海天津烟台牛莊漢口九江鎭江一切等處倘有 貴客賜顧請至本行面議特此佈聞甲〢〇〡
同治十三年六月吉日
太古洋行謹啓

機器軍械出售

啓者本行在滬專辦軍械靡有年矣屢蒙各省各局委辦一切貨價無不相宜近來英國製造之法較前更爲精巧今有新式銅鐵大炮來福洋鎗大小銅帽粗細火藥挖河機器大小各種俱全倘有 貴官紳應需各種各式新至小行親樣面議價目格外公道特此佈聞 甲〣〡
同治十三年六月日
瑞亞士行啓

一聲雷

本行寓甲棋盤街北公興京緞莊內自運呂宋票發售全張分半均可兼收紅票照市格外克己遠處賜顧信購卽奉十二月票巳到 乙〢〤〩

一發財口定

十月十六日錢洋行情列左

新會劃收市	七錢二分八厘二二五
本洋	八錢一分
銀拆收市	三錢五分
洋息錄收市	一錢
洋找頭	七錢三分
錢找頭	一千零五十文
貼新	三元
卡錢	一百四十九千文
衣牌	一千一百二十文

十月十六日匯銀票行情列左

銀行現銀票五先令零七五
六個月期票五先令一辨士八七五
商人票六個月期五先令二辨士二五

十月十六日進口輪船禮拜

輪船		
永濟	由汕頭	招商局
江表	由長江	招商局
怡便	由長崎	怡和行
泰和	由長江	怡和行
大沽	由天津	怡和行

十七日出口輪船禮拜一

輪船		
豐順	日往烟台天津	招商局
江孚	日往長江	招商局
大沽	晚往烟台天津	怡和啓
北彝利	晚往福州	怡和啓
怡便	晚往香港	怡和啓
新南陞	晚往烟台天津	怡和啓
惇信	三點半往寧波	太古公司
溫州	晚往烟台天津	太古公司

十八日出口輪船禮拜二

輪船		
晏頓拿	日往香港	老太古
阜華	日往長江等處	麥邊啓
北京	晚往長江	太古公司
泰和	晚往鎭江九江漢口	怡和啓
厦門	晚往香港省城	禪臣啓

念三日出口輪船禮拜
成開陝輪船日往東洋美國等處三菱公司

貨眞價實 上海大馬路老德記起首藥房 童叟無欺

神效膝瘋藥 鶴膝瘋者初起之時但覺膝中疼冷漸至膝大腿細形如鶴膝則病已險矣此藥投之立能挽救

無名腫毒藥 査無名腫毒或由濕熱太甚或從淫邪而得若不早治貽害無窮速服此藥立可奏功

解瘟氣妙藥 時屆夏令節序秋凉每多時疫瘟氣傳染城廂鄉鎮若罹此者勢成莫救今本行創製解瘟氣妙藥如君子防患宜速購此藥備放室內非無瘟氣即虫多瘴類莫敢近焉

小兒諸瘡藥 凡小兒內感暑熱發出風疹以及瘡瘍腐爛痘毒胎火疥瘡油疔瘰子日獺等症此藥搽之効如指掌無論小兒內感外患一切瘡毒悉皆消除屢試輒應

補氣益血藥 人或病後元氣未復以致能食而厭勞動肢倦面黃者由氣血並虧也此藥服之諸恙自愈

下疳拔毒藥 下疳之病由花柳而得者居多若不早治恐潰久難以收拾此藥投之立能痛止潰斂

立退油跡藥 綢衣華服如沾油漬則遂漸化大殊不雅觀此藥搽之自可油跡立去顏色如新

專醫鬎頭藥 此藥專治鬎頭不論是乾是濕近起遠年照法搽之自然痂落髮生効如應響

神速瘰癧藥 此藥專治瘰癧又名癧串初患則在頸項後則蔓延胸前無論潰否搽之立効

鬥毆重傷藥 査跌打損傷大有深淺之分一經悞治禍不旋踵此藥專治重傷若呼吸有氣投之立驗

秘止吐血藥 吐血一症大有區別名目亦多究之陰分受傷則一此藥專治吐血不拘病之重輕服之輒應

應效肚痛藥 此藥專治肚腹絞痛一時難以忍受者不拘遠年近起照法服之其痛若失應驗如神

喉蛾腫痛藥 人或肝經肺經腎經之火上升必患喉痛甚至紅腫然三經之火有虛實之分實則外寒內熱虛則內寒外熱雖稱爲虛火究係要害如患此症者取此藥服之自愈

四美林所四 者藥乃外國最精之藥藥爲嘆其味即可却病如患山嵐瘴氣外感頭痛並各種痧症皆効

發四夫對唔 此藥專治男子氣血交困陽痿不振婦人天癸不足難以孕育如法服之大可返老還童壯陽種子功效非常難以盡述

內損外傷丸 每有恃自己血氣動輒用武損傷筋骨挫動血氣速將此丸吞服自效

玫瑰香蜜糖 人交冬令被朔風猖狂毛足皲皺此蜜糖搽之即驗

嘴唇起燥藥 凡嘴唇起燥由血熱血燥之故將此藥搽搽滋潤

瑪精香糖醬 格製糖漿氣味平良治胸胃停積面黃色萎皆效

壽威糖醬露 此醬出自泰西專治肝氣痛症胸膈不舒服之全愈

本藥房於道光二十二年上海通商之初首先開創所製各種藥水藥酒丸散膏丹皆係精益求精不惜工本是以投病給藥立見奇功業已遐邇馳名悄路日廣但存濟世婆心並非貪圖利益另有照相藥水皮蛋金藥鹹嘴水檳榔水大小腸氣夾帶搜瘋氣箱分量杯避風鏡牛痘刀牙刷洋刀並外科應用一切刀針器具新式巧樣磁瓶及耗臺各種玩物一應俱全倘有無數藥味盤應用物件不及備載均各貨眞價實童叟無欺倘蒙 仕商賜顧須認明老德記招牌庶免假冒遠處望托信局携帶自當照信發藥決不延悞此啓 又有乳瓶剪刀發售本藥房只此一家並無分出來者務認招牌庶免假冒 老德記藥房具 甲

英臘月增彩大票

英十二月增彩大票頭彩五萬元二彩二萬元三彩一萬元四彩五千元其餘小彩俱增倘欲發大財者所早來購全張雙張洋十二元半張六元四開三元遠處來購原班即奉專收大小彩票格外克已此佈 上洋二馬路中市乙萬寶來啓

粵東福昌老號酒房告白

啓者本號開設粵東省城槳欄街揀選精工甜釀眞料各色美酒經售多年馳名遠近蒙我廣幫紛紛 光顧消塲頗感惟見遠處函買爲艱故將各色舊酒付與上洋棋盤街集祥號代爲發售以便諸君光顧成坛零罇均可酒名略列白糭黑糭甜橙青梅其餘酒名太多未能盡錄如蒙 惠顧請至伊號面議爲盼 乙

往長江客位價目

揚客每位自上海至通州五角 江陰八角 鎮江一元二角 儀徵一元六角 南京一元六角 蕪湖二元七角 大通三元二角 安慶三元七角 九江四元六角 武穴四元九角 漢口六元
光緒八年四月十六日 招商局 太古行 怡和行同啓 甲

易得大票股份

英十二月份呂宋票出售價照大市雙張單張四開亦可此月得彩號額增多而獲利更厚並提存大票五張分作卅股出售全股收洋二元半股四開均售其呂宋票號碼股份單上註明俟華十一月十三日電報到申此五號內如得頭彩每股得洋一千六百六十六元六角其餘小彩均照卅股分派兼收紅票格外克已諸君請至棋盤街北首是荷 乙

大票減價

英拾二月份大票出售雙張拾一元八角單張四開均可照計此次得彩較前加增諸君賜顧請至棋盤街中乙 承利行啓

和順十二月票出售

今有英十二月大票出售每張十二元分買半張四開亦可寧波在江北岸新和順分售寓王天成廣貨號內此佈 和順洋行啓

同福來大票

英十月分二彩並附彩均由本號售出得者姓名早登申報茲有十二月增彩大票雙張分半四開均售價隨大市外埠賜顧原局帶奉不悞 乙 同和啓

廣源祥

英十二月份票每張十二元分半四開均可兼專收得彩紅票格外克已另分設海門鎮如得彩者均向本行兌現外埠各鎮由信局寄賜原班即來 乙

旗昶源呂宋票

茲售英十二月大票雙張十二元單張四開均可收兌紅票比衆公道賜顧者務宜指明申北三馬路中本行購取當班奉件決不有悞 乙

洋鐵皮出售

本行新到洋鐵皮一寸一分起一寸二分止爲闊計數伯札其價格外公道如貴客要買者請至帳房面議可也此佈 甲 四馬路隆茂洋行

天益成

英按月呂宋票出售價隨大市信購原局即奉並代客買賣輪船煤鐵礦等公司股票招做押款利息相宜如蒙賜顧請至大馬路拋球塲南首 乙

建昌生

英十二月大票出售每張價照大市兼收逐月紅票格外公道外埠來信原局即奉賜顧者請至三馬路老人和後便可也 乙

增彩大票出售

今有英十二月份呂宋發財大票已到雙張單張四開均可仰望其價照大市諸公速來購取恐遲不及遠處可由信局寄擲原班即奉票件如蒙得彩格外克己兌現決不有悞特此佈聞 金得利西商快發洋行全啓 甲

增彩大票

英十二月增彩大票頭彩五萬元全張單張四開均可分售價照大市上海在大馬路中集賢里口杭省分設在衆安橋北大街杜泰豐金箔鋪內嘉郡在江西會館對門厚生十棧內諸君欲購均可購取當班回件無悞 上海杭省嘉郡彩豐祥全啓 乙

告白

上海駁船公司相議條陳公司所得利者茲開列於左一董事請各位有股分公司會同諸位公司分帳以長年至多一分二厘爲限或少亦未可知一董事商諸公司分後有餘即將此銀提存銀行以作異日彌補之計由派之後如再有餘亦作諸位照顧生意花紅不論有股無股者凡每年與各股所分利息必須有入方可以分 會德豐洋行經理 甲

同春榮發財票呂宋烟

出售英十二月份票價照大市半張四開亦可外埠信購原班寄奉并售頂好呂宋煙賜顧者請至四馬路聚豐園間壁 乙 同春榮啓

同發記遷移

本號出售呂宋票并代大普國新盛記號代客買賣各公司股份單今遷移在大馬路拋球塲西首如仕商賜顧請移玉趾爲荷 乙

廣惠和增彩大票

英十二月大票出售全張價洋十二圓半張四開均可分售得彩數目較往月增多諸君光顧請至棋盤街北首便是 乙 廣惠和啓

寶紹源號呂宋票

英十二月大票出售全張十二圓半張四開均可分售並收紅票兌現遠處購票原局即寄勿悞分設紹城福祿橋源號萬利同啓 乙

泰記呂宋大票公道

英十二月大票全張十一元六角半張四開照算遠近信局原班寄奉諸君賜顧請至上洋老旗昌街平安坊 乙

杭省有利號

英十二月呂宋票出售雙張單張四開均可兼售德記藥水粉蒙賜顧請至杭省大井巷環翠樓斜對門寄局不悞 乙

永吉大發財票

英十二月大票出售全張十二圓分售半張四開亦可諸君賜顧請至棋盤街北遠處信購原班回件此佈 乙 本行啓

天成對單到

英十一月份呂宋對號單已到望諸公速來領彩兌付銀洋格外公道此佈 上洋棋盤街口 乙

頭彩得洋一千元

今有本行提存呂宋十二月份大票以作股份每張四號收洋一元每條一號收足洋二角五分得彩章程票上註明並設仿單以冀一目了然凡 仕商賜顧者而小求大惟呂宋號碼分外選擇較購大票勝籌多矣是月彩額更增得彩容易請諸君速來購取遠處信寄原班回件特此佈聞 甲 棋盤街北首南青蓮坊斜對門西商福記新行告白

西商福記洋行

今售英十二月增彩大票全張單張四開均可價照大市並英十二月分呂宋股份票全號四元半號四開皆有分售共有三千號得彩有五百四十號之多不獲彩全號應得大票兩條半號四開亦照分給遠客函購原班回件無悞招收紅票公道兌現河南路三馬路口西商福記洋行分設棋盤街北首南青蓮坊斜對門福記新行同啓 甲

十月十六日平準公司股份價

招商局 二百三十二兩五 原價一百兩收足
仁和保險新股 六十九兩五錢 原價五十兩收足
濟和保險 六十八兩五錢 原價五十兩收足
平泉銅礦 二百零四兩 原價一百零五兩收
開平煤礦 一百八十七兩五 原價一百兩收足
織布 九十六兩 原價一百兩收足
自來水 三十四磅 原價念磅收足
電氣燈 六十八兩 原價一百兩收足
長樂銅礦 一百八十五兩 原價一百兩收足
[illegible]格點銅 九十八元 原價一百元收足
公平繅絲 八十七兩五 原價一百兩收足
鶴峰銅礦 一百五十一兩 原價一百兩收足
中國玻璃粉股份 四十九兩五 原價五十兩收足
牛奶 一百十元 原價一百元收足
新造紙公司 九十兩 原價一百兩收足
旗昌浦東棧碼頭 一百零二兩 原價一百兩收足
叭喇糖公司 三十九兩 原價五十兩收足
上海保險公司 四十九兩五 原價一百兩先收五十兩
電報 一百五十兩 原價一百兩收足
順德銅礦 一百零四兩 原價一百兩收足
駁船公司 一百零六兩 原價一百兩收足
三源保險 五十一兩 原價五十兩收足
金州煤鐵礦 九十五兩 原價一百兩收足
池州 二十九兩 原價一百兩先收廿五兩
沙峇開地公司 廿五兩五錢 原價一百兩先收廿五兩
荊門煤鐵礦 二十四兩 原價一百兩先收廿五兩
承德三山銀礦 六十二兩五 原本五十兩收足

光緒八年十月初五日京報全錄

宮門抄◎旨一道錄前◎內務府 奏遵 旨查明覆奏摺子◎陝督譚 奏鄉試完竣接試繙譯並房考兼 月候補人員緣由摺子◎署直督張 奏請改撥知縣地方夾片◎黔撫林 奏揀員對調知縣摺子◎太僕寺卿吳 奏特保賢才摺◎又 奏請獎敘摺子◎大臣文 奏為審明定擬摺子◎十月初五日戶部通政司詹事府八旗兩翼值日無引 見◎內閣奏派驗放之王大臣、派出豫王◎鑾內堂張之萬童華◎又呈進賀表◎召見軍機

◎◎總管內務府謹 奏為遵 旨查明覆奏事本月十一日內閣奉 上諭御史李鴻達奏本月初八初九兩日有人赴該御史私宅稱係御茶房太監孫姓名英瑞有話相商因該御史出門未回留下名片而去並不言明何事請飭查辦等語太監私行出外例禁綦嚴膽敢赴言官私宅求見亟應嚴切根究着總管內務府大臣查明即將該太監解交刑部嚴行訊辦欽此臣等當即詢據 御茶房首領太監趙喜兒等結稱本處太監共四十八名並無孫英瑞其人本月初八初九等日亦無告假外出之人等語復調該處名冊詳細查閱只有孫有富一名當交慎刑司審訊據該太監供係河間縣人年十七歲於光緒八年四月二十八日由會計司交進當差自交進後並無告假外出情事臣等猶恐他處太監假冒復經行文敬事房於各處總管首領太監內詳細查報據稱偏查 宮內各等處並無孫英瑞其人隨調取各處太監花名總冊詳細檢查亦無孫英瑞之名臣等無憑解送謹恭摺覆奏伏乞 皇太后 皇上聖鑒謹 奏奉 旨已錄

◎◎頭品頂戴陝甘總督臣譚鍾麟跪 奏為甘肅文闈鄉試三場完竣接試繙譯一律安靜並房考兼用候補人員恭摺奏報仰祈 聖鑒事竊甘肅本年壬午科鄉試照例由臣監臨於八月初六日入闈其應調同考官八員查進士舉人出身之實缺州縣不敷調派除於現任州縣內考取渭源縣知縣劉黎光碾伯縣知縣趙文偉秦安縣知縣賈文濤三員外遵照道光十年通行章程在候補人員內考取得即用知縣周兆璋潘炳辰大挑知縣劉守桂補用直隸州知州舉人傳壽森補用知縣舉人喩炎丙五員文理優長堪以派充分校應試士子共二千八百二十八名三場完竣已將硃卷封送內簾十七日接試繙譯計駐防士子十五名照例點進貢院隨詣內簾恭領 欽命題目嚴密繙刊散給士子十九日出場內外簾一律整齊嚴肅除將繙譯試卷十五本逐一彌封鈐印即日委員解交禮部外所有 欽命繙譯題目敬謹封固附摺恭繳臣於二十日出闈仍留提調署蘭州道長謙監試平慶涇固化道方鼎錄在闈內稽查彈壓並委督標中軍副將任宿貢院門外巡邏稽查以昭慎密所有甘肅鄉試三場完竣接試繙譯均各靜謐暨房考兼用候補人員緣由理合恭摺具奏伏乞 皇太后 皇上聖鑒謹 奏軍機大臣奉 旨知道了欽此

◎◎張樹聲片 再據藩司松駿臬司剛毅詳稱定例河工大挑知縣試用二年期滿不能練習河務而才具堪膺民社者於甄別時奏明改撥地方不得過十分之二等因茲查光緒六年庚辰科北河大挑知縣九人內滿昌守一員現在二年期滿河務未能熟悉惟講求吏治堪膺民社應請改撥地方歸入庚辰科地方大挑知縣內比較科分名次先後序補等情具詳前來臣覆核無異除咨部外理合附片陳明伏乞 聖鑒飭部查照謹 奏軍機大臣奉 旨吏部知道欽此

◎◎頭品頂戴貴州巡撫臣林肇元跪 奏為揀員對調知縣以重地方恭摺具陳仰祈 聖鑒事竊查安平縣係屬簡缺地當孔道驛務殷煩仁懷縣亦係簡缺民情刁悍訟獄煩多現任安平縣知縣許國榮仁懷縣知縣何銓各於本任未盡相宜應行對調以期勝任臣督同署藩司松長臬司易佩紳查得安平縣知縣許國榮聽斷精明仁懷縣知縣何銓辦事勤幹堪以兩相對調以期人地相需於驛務政事均有裨益惟查以簡調簡與例稍有未符而黔省辦理善後一切應辦事宜不能不體察情形變通辦理合無仰懇 天恩俯准將現任安平仁懷二縣兩相對調以重地方之處出自 鴻慈俯允俟接准部覆係屬對品調補毋庸送部引 見再該員等均無降革留任及展參案件合併陳明除冊分咨部科外謹將對調知縣緣由會同雲貴總督臣劉長佑合詞恭摺具奏伏乞 皇太后 皇上聖鑒勅部議覆施行謹 奏軍

機大臣奉 旨吏部議奏欽此

◎◎督辦甯古塔等處事宜太僕寺卿臣吳大澂跪 奏為特保賢才懇 恩破格擢用以資治理恭摺仰祈 聖鑒事竊維古今吏治得人則理造就人才之道成於學問者半成於閱歷者亦半邊省苦寒之地賢才本不易得臣所咨調劄及遠來投効之員隨時考察其實心任事能耐勞苦者尚不乏人求其通達治體可期遠大之器臣未敢輕許查有歲貢生候選訓導胡傳宅心純正識力俱堅平日講求經世之學於邊土風俗山川地方利弊瞭如指掌不務空言該員為原任詹事府左春坊左中允劉熙載及門弟子親炙有年論其學問志向有體有用實足為國家幹濟時艱不僅一方牧令之選現在吉林邊務事多創始又當添設民官需才孔亟之時若拘於資格則人才湮沒而弗彰臣亦不能辭蔽賢之咎合無仰懇 天恩俯念邊才難得准將候選訓導胡傳以知縣留於吉林遇有相當缺出由將軍銘安酌量奏補似於邊圉地方不無裨益臣為破格用人起見是否有當謹繕摺具陳伏乞 皇太后 皇上聖鑒訓示謹 奏奉 旨已錄

◎◎督辦甯古塔等處事宜太僕寺卿臣吳大澂跪 奏為三姓防軍會同練隊搜勦馬賊出力人員遵 旨擇尤酌保請獎以示鼓勵仰祈 聖鑒事竊臣前因三姓江北地面實屬與黑龍江毗連之青山黑山時有伏莽此拏彼竄札飭統領綏字軍直隸候補直隸州知州戴宗騫派隊入山會同本城練軍迭次搜勦屢有斬獲於冰天雪地之中窮追六十餘日卒將藍洛五王林王貴郎等著名匪目悉數殲擒人心稱快地方大致肅清經前會同吉林將軍臣銘安恭摺具奏奉 旨覽奏均悉仍着督飭戴宗騫等實力搜捕餘匪以靖地方除廣源着照所請獎勵其餘出力人員准其擇尤保奏毋許冒濫該部知道欽此欽遵在案旋又札飭戴宗騫遴派員弁分赴各山溝將捕貂砍木揀蘂各項民人一律編查戶口並於入山各要隘派隊駐守以資巡緝數月以來松花江南北兩岸並無匪蹤出入遠近鄉民紛紛領地開墾察度民情均各安居樂業臣等仰體 聖主綏靖邊陲之意仍當隨時督飭該統領等加意巡防不敢稍有疏懈所有前次勦匪在事出力人員經臣轉飭營務處詳加查核尚無冒濫情形除千把外委各弁照例咨部核獎外謹將尤為出力文武各員開繕清單恭呈 御覽合無仰懇 天恩俯念該員弁等帶隊窮搜斬擒匪目著有微勞准其分別給獎以昭激勸所有遵 旨擇尤保奏人員開單請獎緣由謹會同吉林將軍臣銘安合詞具奏伏乞 皇上聖鑒謹 奏軍機大臣奉 旨該部議奏單併發欽此

◎◎奴才文緒祿彭跪 奏為審明已革佐領毆斃人命按律定擬請 旨飭部核議恭摺仰祈 聖鑒事竊查前據布特哈總管諸們德勒和爾呈報拔甲依興額報稱伊弟巴彥吉爾噶勒因與佐領景德口角被景德用棒毆傷保辜限內身死一案該員不受管押報經奴才等奏參革審奉 旨着照所請該部知道欽此欽遵在案茲據該總管審明定擬解省覆勘奴才等督同司員細心研鞫緣景德係正紅旂世襲佐領與同旂已死披甲巴彥吉爾噶勒素好無嫌今年二月三十日景德乘坐領催恩福之車帶兵田景西丹雙慶定常等入山捕打牲畜路經拉哈站撥買口糧酒醉遇見甲兵巴彥吉爾噶勒買辦酒麵回行亦搭坐恩福車上行至索拉輝屯景德以車上酒瓶滲漏責打趕車兵田景異懼躲閃致將巴彥吉爾噶勒麵袋擠撥當向不依彼此口角該革員拾棍毆傷巴彥吉爾噶勒脅背後肋左腿巴彥吉爾噶勒嚷罵景德又踢傷腎囊倒地復又用手掐傷咽喉氣閉不語景德鬆手棄於道旁催車回家巴彥吉爾噶勒甦醒爬到伊妹夫英吉爾善家告知前情伊妹找向理斥景德欲要并毆英吉爾善攔勸該革員用烟袋向戳致被奪棄景德抽身佩尖刀戳傷英吉爾善左肋時經恩福奪刀勸散次日景德悔怕覓藥給英吉爾善敷治傷痕央求暫勿庸報官依興額等應允不期巴彥吉爾噶勒傷重延至十九日身死報案委員詣驗屍傷審明核勘今經提犯覆訊各供前情不諱實無另有起釁加功之人案無遁飾應即擬結查律載鬥毆殺人者不問手足他物金刃並絞監候等語此案已革佐領景德擠撥巴彥吉爾噶勒麵袋不好言相說乃竟形同無賴擅用木棍毆打迭及掐喉以致傷重在保辜限內身死寔屬兇暴自應按律問擬除金刃傷人輕罪不議外合依鬥毆殺人者絞監候秋後處決恩福田景雙慶定常目覩景德兇毆未能勸息均屬不應均照不應重律各擬杖八十折責發落屍兄依興額於伊弟被人毆傷並未卽時報驗亦有不合應照不應輕律笞四十以示薄懲除將供招驗單送部查核外所有審擬緣由是否有當理合恭摺具 奏伏乞 皇太后 皇上聖鑒 飭部核議施行謹 奏軍機大臣奉 旨刑部議奏欽此